

Verabschiedung von Bürgermeister Guido Belzl und der ausgeschiedenen Markträtinnen und Markträte aus der Wahlperiode 2014-2020



(Foto Heike Regnet)

Im Rahmen einer kleinen Abschiedsfeier wurde Bürgermeister Guido Belzl nach 18 Jahren Amtszeit verabschiedet.

Ein besonderer Dank erging an die ausscheidenden Gemeinderätinnen und Gemeinderäte.

Bekanntmachungen

Bekanntmachung zum Jahresabschluss des Kommunalunternehmens Markt Pyrbaum gem. Art. 90 ff. Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern in Verbindung mit § 27 Abs. 3 der Kommunalen Unternehmensverordnung

Für das Kommunalunternehmen Markt Pyrbaum, welches satzungsgemäß als Hauptaufgabe die Errichtung und die Vermietung der Pflegeeinrichtung erfüllt, ist für das Jahr 2019 der Jahresabschluss bestehend aus Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung unter Einbeziehung der Buchführung und des Lageberichts von einem Sachverständigen geprüft worden. Vom beauftragten Prüfungsbüro sind keine Einwendungen erhoben worden.

Für den Jahresabschluss ist dem Kommunalunternehmen damit testiert worden, dass sie den handelsrechtlichen und den hierzu ergänzenden landesrechtlichen Bestimmungen sowie der Satzung des Kommunalunternehmens entsprechen.

Folgender Beschluss zum Jahresabschluss 2019 ist vom Verwaltungsrat des Kommunalunternehmens in der Sitzung vom 25.08.2020 gefasst worden:

Jahresabschluss 2019

Der Verwaltungsrat ist über das Prüfergebnis des Jahresabschlusses 2019 für das Kommunalunternehmen Markt Pyrbaum durch Frau Wirtschaftsprüferin Kirchner in Kenntnis gesetzt. Die Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt.

Die Bilanz für das Jahr 2019 mit einer Bilanzsumme in Höhe 6.231.219,91 € wird festgestellt und genehmigt. Die Gewinn- und Verlustrechnung des Jahres 2019 schließt mit einem Jahresüberschuss in Höhe von 27.519,49 €. Unter Berücksichtigung der Verlustvorträge aus 2015 bis 2019 ergibt sich somit ein Bilanzverlust in Höhe von 80.037,26 € (Vorjahr zum 31.12.2018: 107.556,75 €), der auf neue Rechnung vorgetragen wird.

Der Vorstand wird gem. § 27 Abs. 1 KUV entlastet.

Pyrbaum, 26.8.2020

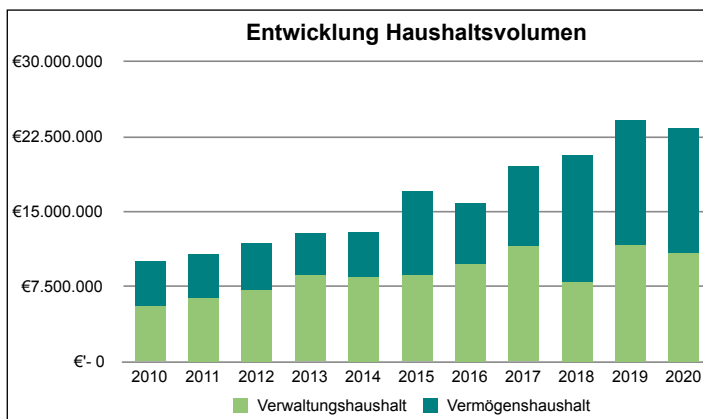
Forster, Vorstand

Bekanntmachungshinweise

Neues aus dem Marktrat (Sitzung vom 17.08.2020)

Haushalt 2020 beschlossen

Der Marktrat hat in seiner letzten Sitzung den Haushalt 2020 mit einem **Gesamtvolumen von 23.382.000 €** beschlossen. Dieser setzt sich aus dem Verwaltungshaushalt mit 10.911.500 € und dem Vermögenshaushalt mit 12.470.500 € zusammen.



Verwaltungshaushalt

Die Schlüsselzuweisungen stellen die größte Einzelleistung im kommunalen Finanzausgleich dar. Sie haben die Aufgabe, die Finanzkraft der Kommunen zu stärken und Unterschiede in der Steuerkraft der Kommunen abzumildern. Sie steigen im Jahr 2020 bayernweit auf einen neuen

Rekordwert von 4,05 Milliarden Euro an (Vorjahr: ~ 3,9 Mrd. €).

Der Verwaltungshaushalt des Marktes Pyrbaum wird auf der Einnahmenseite mit Schlüsselzuweisungen in Höhe von 816.000 € (Vorjahr: 1.128.196 €) verstärkt.

Gleichzeitig steigt auf der Ausgabenseite der Anteil an der Kreisumlage um rund 608.000 €. Der Landkreis Neumarkt hat im Haushaltsjahr 2020 den Umlagesatz auf einheitlich 36 % festgesetzt. Die Kreisumlagebelastung erhöht sich somit auf 2.471.000 € und belastet den Verwaltungshaushalt damit bedeutender als im Jahr zuvor.

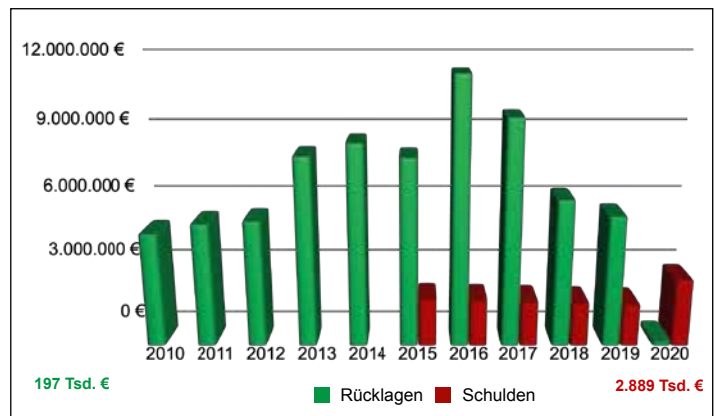
Vermögenshaushalt

Den größten Ausgabenblock bilden im Vermögenshaushalt die Baumaßnahmen mit einem Volumen von 10.941.700 €, hier sind u.a. folgende Projekte enthalten (angegeben ist der jeweilige Kostenanteil für das Haushaltsjahr 2020):

- Sanierungsmaßnahme „Neumarkter Straße“	2.535.000 €
- Sanierungsmaßnahme „Schulstraße“	1.530.000 €
- Kindergarten Regenbogen - Erweiterungsbau	1.415.000 €
- Sanierungsmaßnahme „Adlerstraße“	911.000 €
- Sanierung Schule Pyrbaum	600.000 €
- Sanierungsmaßnahme „Allersberger Straße“	593.000 €
- Städtebausanierung Bräustuben	550.000 €
- Erschließung BG Kleewiese Rengersricht	220.000 €
- Erschließung BG „Am Alten Forsthaus“	190.000 €
- Sanierungsmaßnahme „Falken-, Sperberstr. und Meisenweg“	130.000 €

Sollten alle Maßnahmen wie geplant umgesetzt werden, müssen die gemeindlichen Rücklagen weitgehend abgebaut werden. Es wird außerdem notwendig sein, im laufenden Haushaltsjahr einen Kredit in Höhe von 1.213.200 € aufzunehmen. Der Schuldenstand wird zum Jahresende 2020 voraussichtlich bei 2.888.961 € liegen.

Entwicklung der Rücklagen & Schulden



Die **Haushaltssatzung 2020** wird nach der Genehmigung durch die Rechtsaufsichtsbehörde in einer der nächsten Ausgaben des Mitteilungsblattes veröffentlicht.

Finanzplan 2019 bis 2023 beschlossen

Die kommunale Finanzplanung 2019 bis 2023 sieht weiterhin bedeutende und kostenintensive Infrastrukturmaßnahmen vor, sodass sich der Finanzplanungsrahmen in den Haushaltsjahren 2021 bis 2023 zwischen 21,6 und 30,3 Millionen Euro je Haushaltsjahr bewegt.

Im Finanzplanungszeitraum sind Ausgaben für Baumaßnahmen in einer Größenordnung von 61,2 Mio. € veranschlagt.

Zentrale Bedeutung wird in den Folgejahren u.a. der Schulbereich haben, hier sind aktuell rund 17 Mio. € Gesamtausgaben vorgesehen.

Zwar ist in den nächsten Jahren auch mit diversen Kapitalrückflüssen & Zuweisungen/Zuschüssen zu rechnen, jedoch werden zur Finanzierung der geplanten Investitionen aus heutiger Sicht Kreditaufnahmen in nicht unerheblicher Höhe unvermeidbar sein. Für die Jahre bis 2020 bis 2023 sind Kreditaufnahmen in Höhe von insgesamt 27.488.000 € in den Finanzplan eingestellt.

Örtliche Rechnungsprüfung 2018

Am 24.10.2019 hat die örtliche Rechnungsprüfung zur Jahresrechnung 2018 stattgefunden. Prüfungsschwerpunkte waren dabei die Erhebung der Hundesteuer, die Nutzung von Gewerbeflächen, Mieteinnahmen von

Wohn- und Geschäftsgebäuden, allgemeine Buchungs- und Belegführung, Kindertageseinrichtungen, Gastkinder im Schulbereich sowie die Abwicklung der Mittagsbetreuung,

Der Bericht über die örtliche Prüfung der Jahresrechnung für das Jahr 2018 wurde bekannt gegeben. Einwendungen wurden nicht erhoben. Die im Haushalt 2018 angefallenen über- und außerplanmäßigen Ausgaben werden soweit sie erheblich sind und die Genehmigung nicht schon in früheren Beschlüssen des Marktgemeinderates erfolgt ist, hiermit gemäß Art. 66 Abs. 1 GO nachträglich genehmigt.

Die Jahresrechnung für 2018 wird gemäß Art. 102 Abs. 3 GO mit folgenden Ergebnissen festgestellt:

Bereinigte Solleinnahmen und –ausgaben:

Verwaltungshaushalt:	10.975.531,37 €
Vermögenshaushalt:	9.949.647,58 €
Gesamthaushalt	20.925.178,95 €

Der Marktgemeinderat erteilte zu den Ergebnissen aus der Jahresrechnung für das Jahr 2018 gemäß Art. 102 Abs. 3 GO die Entlastung.

Vorstellung der Entwurfsplanung zur Sanierung und Erweiterung der Grundschule Pyrbaum mit Mehrzweckhalle sowie Beschlussfassung zur weiteren Umsetzung

Das Büro berschneider + berschneider (Objektplanung) sowie das Büro G + 2S (Außenanlagen) stellten das in den letzten Monaten mehrfach in Abstimmung mit dem Marktrat, der Regierung der Oberpfalz und der Schulleitung angepasste Planungskonzept zur Sanierung und Erweiterung der Grundschule Pyrbaum mit Mehrzweckhalle als Abschluss der Leistungsphase 3 („Entwurfsplanung“) mit den entsprechenden Kostenberechnungen und der voraussichtlich zu erwartenden Förderungen vor.

Die Planungen für die Sanierung der Mehrzweckhalle basierten bisher auf der Annahme, dass die Halle die Anforderungen an eine Versammlungsstätte nur teilweise erfüllen soll (Fluchtwegbreiten ausreichend). In der Konsequenz wären laut Aussage der Kreisverwaltungsbehörde auch weiterhin bis zu 5 Veranstaltungen mit mehr als 200 Besuchern dem Grunde nach genehmigungsfähig.

Nachdem mit der jetzt anstehenden Sanierung Weichen zu den Nutzungsmöglichkeiten für Veranstaltungen der Halle für mindestens 3 Jahrzehnte gestellt werden, hat die Verwaltung den Objektplaner gebeten, den baulichen Aufwand und die Kosten für die Anforderungen an eine Versammlungsstätte für bis zu 400 Personen zu ermitteln.

Nach der Recherche des Büros errechnen sich Mehrkosten für die brandschutztechnische Ertüchtigung der Decke, der Wände, des Bodens und die notwendigen zusätzlichen Verriegelungssysteme für die Fenster mit Rauch- und Wärmeabzug sowie einer Brandmeldeanlage (anstatt einer Hausalarmierung) auf netto 370.000 €.

Der Marktrat hat beschlossen, dass die Mehrzweckhalle in der Qualität zu sanieren ist, dass sie die Anforderungen einer Versammlungsstätte mit bis zu 600 Personen erfüllt.

Beschlossen wurde auch die Durchführung der Gesamtbaumaßnahme (Erweiterung und Sanierung) zum Schulhausprojekt Pyrbaum (Grundschule mit Mehrzweckhalle) auf der Grundlage der erarbeiteten und vorgestellten Entwurfsplanungen zu den Gebäudeteilen und den Außenanlagen durch die Büros berschneider + berschneider, ibz Ingenieurbüro Zeisig sowie G + 2S Landschaftsarchitekten sowie der am Projekt weiterhin beteiligten Fachplaner. Einsparpotenziale bzw. Budgets sind zu berücksichtigen.

Die Verwaltung wurde ebenfalls beauftragt die Baugenehmigung, die schulaufsichtliche Genehmigung und die beiden Förderanträge nach Art. 10 BayFAG und Art. 10 BayFAG+15 zu erstellen und bei den jeweiligen Ämtern einzureichen.

Antrag des Marktrats Bernd Glas: Verdeckung des Wiesend-Hauses mit einer bedruckten Plane

Aufgrund des äußerlich schlechten Zustandes in Verbindung mit der zentralen Lage des Wiesend-Hauses zwischen dem Bürgerhaus Bräustuben und dem Schlossgraben hatte Herr Bernd Glas beantragt, die Möglichkeit einer „Verkleidung“ des Hauses zu prüfen.

Diese könnte aus einer Plane bestehen, welche an einem Gerüst befestigt wird und mit einem Bild des Gebäudes in besserem/geplanten/zukünftigen Zustand bedruckt wird.

Nachdem sich die Kosten für die Plane und dem Aufbau auf ca. 10.000 € belaufen, wurde der Antrag abgelehnt.

Verschiedenes

Eis-Essen mit dem Bürgermeister

Unser Bürgermeister Michael Langner hat alle Kinder im Rahmen des Ferienprogramms zum Eis-Essen eingeladen. Die Veranstaltung fand in der Eisdiele im Restaurant il Pensiero in Seligenporten statt. Viele Kinder schleckten ihr Eis bei sommerlichen Temperaturen und stellten unseren Bürgermeister ihre Fragen:



„Können wir die Busanbindung nach Birkenlach verbessern?“, wollten die Kinder, die aus Birkenlach dabei waren, wissen. Viele Kinder wollten erfahren, wie man Bürgermeister wird und was unser Bürgermeister vorher beruflich gemacht hat. „Was macht dir am meisten oder am wenigsten Spaß?“, wollte ein Kind in Erfahrung bringen. Für die älteren Kinder war es wichtig zu fragen, ob sie eine Mountainbikebahn bekommen. „Du, Herr Bürgermeister, was fährst du eigentlich für einen Bulldog?“, war ebenfalls eine nette Frage.



Alle diese Fragen beantwortete Bürgermeister Michael Langner ausführlich und mit viel Geduld und bedankte sich bei den Kindern für die vielen Anregungen.

Im Anschluss gab es dann noch einige Spiele mit unserer Streetworkerin Ines Bornowski, unserem Jugendpfleger Jochen Hirschmann und unserer Andrea Lehmeier.

Kletteraction mit dem Jugendbüro:

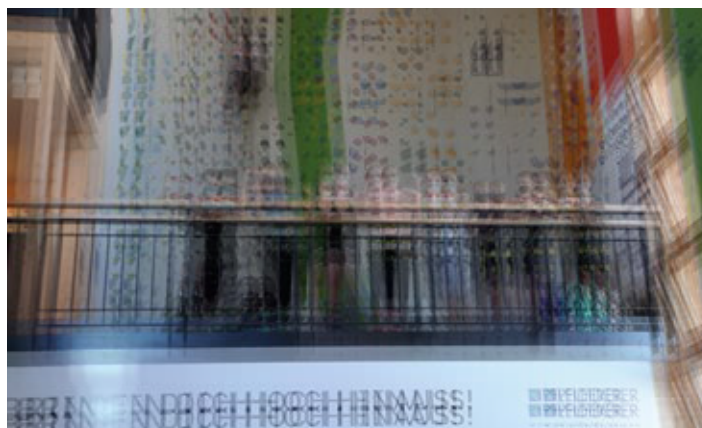


Bild Quelle e-nn-neu-20200730_171828-1, Bild Siegfried Mandel Neumarkter Nachrichten

Ines Bornowski, Streetworkerin in Pyrbaum begrüßte unsere Kinder gemeinsam mit dem Betreuersteam des DAV Kletterzentrums zu einer Kletteraktion im DAV-Kletterzentrum. Nach ersten Instruktionen konnten die Kinder – mit entsprechender Sicherung – an Wänden, die bis zu 14 Metern hoch waren, das Klettern ausprobieren. Nach Überwindung von Ängsten hat die Aktion viel Spaß gemacht.

Neuwahlen bei der Schulverbandsversammlung:

Bürgermeister Horst Kratzer aus Postbauer-Heng wurde bei der ersten Sitzung des Schulverbandes einstimmig als Vorsitzender wiedergewählt. Stellvertreter ist Bürgermeister Michael Langner aus Pyrbaum. Dr. Jürgen Rupprecht ist Vorsitzender des Rechnungsprüfungsausschusses.

Anschließend wurde einstimmig die Geschäftsordnung beschlossen. Die Jahresrechnung 2019 wird an den Rechnungsprüfungsausschuss zur Prüfung weitergeleitet.

Nachdem die Zusage der staatlichen Förderung in Höhe von 887.000 € eingegangen ist, werden verschiedene Gewerke wegen der bereits 2019 geplanten energetischen Sanierung des Hauptgebäudes der Erich Kästner Schule im Bereich der Fassade und der Fenster im Erdgeschoss und im ersten Stock vergeben. Im Anschluss daran stellen die Architekten Graf und Kellner die geplanten Abläufe und Maßnahmen vor.



Bild Markt Postbauer-Heng

Fränkischer WasserRadweg:

Vom 26.06.2020 bis zum 29.06.2020 fuhren Linde und Karsten mit ihren Fahrrädern den herrlichen „Fränkischen WasserRadweg“, der 2019 ausgeschildert wurde und auch durch Seligenporten führt. Unter https://www.youtube.com/embed/m4bEL_JctQk?start=920 kann man sich die Tour anschauen. Am besten wäre es aber, wenn man den Weg selbst radelt und halt in Seligenporten im Biergarten oder zum Eis-Essen macht.



Nähere Informationen finden Sie unter <https://www.fraenkischer-wasser-radweg.de/infomaterial>.

Geburtstage und Jubiläen

85. Geburtstag Walburga Pfister

Frau Walburga „Wally“ Pfister feierte ihren 85. Geburtstag mit ihrer Familie und Freunden beim „Pfister-Wirt“ in Schwarzach. Bürgermeister Michael Langner gratulierte und wünschte ihr alles erdenklich Gute und viel Gesundheit.



90. Geburtstag Walburga Schmid

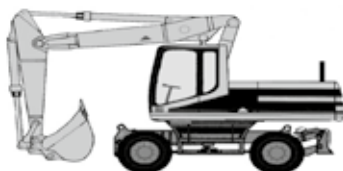
Zum 90. Geburtstag gratulierte Bürgermeister Michael Langner Frau Walburga Schmid aus Schwarzach. Er überreichte einen Geschenkekorb und wünschte für ihr weiteres Leben viel Gesundheit und alles Gute.



Bild: Anne Schöll

Baggerbetrieb J. Schmidt

Am Grünberg 19
92353 Postbauer-Heng
Tel. 09188 / 300 125
oder 0151 / 12 71 18 63



- Lader, -Bagger, -Minibaggerarbeiten
- kleine Erdbewegungen
- Verkauf von Kleinmengen z.B. Schotter, Sand, Splitt auch mit Lieferung
- Wurzelstockrodung mit Entsorgung

Bitte beachten Sie! Ab sofort gilt für Berichte, Bilder und Anzeigen unsere E-Mail-Adresse:

printmedien@kilian-verlag.de

Beiträge, die an kontakt@kilian-druck.de gesendet werden, werden nicht mehr für das Mitteilungslatt berücksichtigt.



- Minibagger- u. Pflasterarbeiten
- Zaun-Bau
- Grünflächen mähen, mulchen, Pflegearbeiten
- Beetpflege und Heckenschnitt
- Obstbaumschnitt
- Holzeinschlag
- Aufforstung und Pflege
- Brennholz

WEIGLER Gartenpflege & Forstbetrieb

Inh. Bernd Weigler
Nürnberger Str. 10 | 90602 Pyrbaum
Telefon: +49 173 8037462



**IMMOBILIEN
ZENTRUM
BAYERN**

Ranieri

Immobilien-Wertermittlungen-Gutachten

**Wald- und Wiesengrund mit Bachlauf in
Pyrbaum OT: Dennenlohe, Größe: 36.227 qm,
Preis: 98.000 € zzgl. Provision**

Verkauf durch:

IZB Immobilien Zentrum Bayern GmbH,
www.izb.bayern, Herr Ranieri, Tel. 0171 9777653

MARCO MAYER
HEIZUNG · KLIMA · SANITÄR



HEIZUNG



SANITÄR



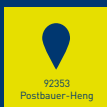
KLIMA



SMART-HOME



ENERGIEBERATUNG



92353
Postbauer-Heng

Tel. 09180 409 989 8 | www.mmheizung.de

RECHTS §§ ANWÄLTE Mümmmler + Kollegen

RA Dr. Werner Mümmmler

- . Handels- und Gesellschaftsrecht
- . Vertragsrecht
- . Immobilienrecht

RA Dr. Alois Kölbl (bis 30.06.2017)

- . Fachanwalt für Strafrecht
- . Verkehrsrecht
- . Versicherungsrecht

RA Hannes Reichel

- . Internet- und Telekommunikationsrecht
- . Markenrecht
- . Urheberrecht
- . Arbeits- und Sozialrecht

RA Jürgen Mederer

- . Fachanwalt für Verkehrsrecht
- . Strafrecht
- . Versicherungsrecht
- . Schadensrecht

RA Thomas Förtsch

- . Fachanwalt für Familienrecht
- . Scheidungsrecht
- . Erbrecht

RA Christopher Lihl

- . Allgemeines Zivilrecht
- . Unternehmensrecht
- . Versicherungsrecht
- . Verwaltungsrecht

RAin Anja Hollweck

- . Fachanwältin für Verkehrsrecht
- . Arzthaftungsrecht
- . Allgemeines Zivilrecht

Ingolstädter Str 12 Tel. 09181 6997-0
92318 Neumarkt Fax 09181 21821
www.muemmler.de

Montag - Donnerstag 08.00-12.00 Uhr
13.00-17.30 Uhr
Freitag 08.00-14.00 Uhr



Lust auf eine Neue ?
12 Monate lang ab Brillenkauf:
50% auf das zweite oder dritte Paar
Gläser gleicher Stärke !
- auch bei Beschädigung oder Verlust
www.optik-jung-allsberg.de
Tel. 09176 - 5253

Aktuelle Brillenmode und Markengläser in großer Auswahl

Pflegefachkräfte für unsere Senioreneinrichtungen dringend gesucht!

Kommen Sie zum Arbeitgeber mit Herz und Sinn!

Interesse?

Weitere Informationen zu unseren Stellen finden Sie auf
unserer Homepage unter www.awo-nuer-land.de

Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbung per E-Mail an:

kreisverband@awo-nuer-land.de

oder per Post an unsere unten stehende Adresse.



**Kreisverband
Nürnberger Land e.V.**

Burgthanner Str. 99, 90559 Burgthann-Mimberg
Tel.: 09183 / 914-100

Informationen aus Bauamt und Bauhof



Der neue Brunnen am Pyrbaumer Friedhof ist fertig



Aufräumarbeiten des neu erworbenen Grundstücks in der Eichstr. 6



Errichtung eines Parkplatzes in der Sudetenstraße



Baustelle Adlerstraße, Erneuerung Gehweg



Eingang zum Rathaus wurde höhengleich umgebaut

Info zum Ausbau und zur Sperrung der Allersberger Straße

Wie wir bereits mitgeteilt haben, wird die Allersberger Straße zusammen mit dem Landkreis Neumarkt im Bereich der Kreuzung Jagdstraße bis zur Kreuzung Allersberger Straße / Ringstraße / Schulstraße erneuert. Im Zuge dieser Maßnahmen werden auch die Wasserleitungen und die Kanalisation ausgetauscht bzw. saniert.

Die Sperrungen bzw. Beeinträchtigungen für diesen Bauabschnitt werden voraussichtlich bis 18.12.2020 andauern. Bitte beachten Sie die ausgeschilderte Umleitung. Für die entstehenden Einschränkungen und Unannehmlichkeiten während der Bauarbeiten bitten wir um Ihr Verständnis.

FIT FÜR DEN WINTER? HEIZUNGSANLAGE GEHECKT?

Warum eine regelmäßige Wartung der Heizungsanlage so wichtig ist

Solange alles läuft ist alles in Ordnung?! Das scheint zwar im ersten Moment zu stimmen, ist aber tatsächlich so nicht ganz richtig. Denn wenn die Heizungsanlage nicht mehr läuft, dann liegen meist schon schwerwiegendere Fehler vor, die hohen Reparatur- und Kostenaufwand nach sich ziehen. Bei einer Wartung werden viele Fehler schon im Vorfeld erkannt und sind dann meist schnell behoben, ohne dass Ihre Heizungsanlage Schaden davon trägt.

Daher sehen wir als **MEISTER DER ELEMENTE** eine regelmäßige Wartung nicht nur bei älteren Anlagen, sondern auch bei neuen Heizungsanlagen als extrem wichtig an. Ob die Wartung im Sommer oder im Winter stattfindet spielt keine Rolle – Hauptsache sie wird gemacht! Wie wichtig die Wartung ist, bemerkt man meist erst, wenn man unter der kalten Dusche steht oder im Winter kalte Füße bekommt...

Bei der Wartung im Bereich der Heizungsinspektion geht es um Lebenskomfort, Kosteneinsparung und natürlich im weiteren Sinne auch um die Umwelt. Eine optimal funktionierende und perfekt eingestellte Heizungsanlage spart **Energieressourcen**, steigert die **Langlebigkeit** und die **Betriebssicherheit** der Anlage.

Neue Heizungsanlage geplant? Gute Erreichbarkeit ist wichtig – auch nach der Installation!

Was ist eigentlich, wenn Sie nach dem Einbau einer neuen Heizungsanlage eine Frage, ein Problem oder einen Schaden haben? Wie ist Ihr Fachbetrieb dann erreichbar? Kann er Ihnen kurzfristig eine Lösung bieten? Ist diese Lösung dann kosteneffizient? Hilft er auch ein „Heizungsleben“ lang? All diese Fragen sollten Sie sich **vor der Wahl** Ihres Fachbetriebes stellen.



*Regelmäßige Wartung –
damit alles rund läuft und Sie sicher durch die anstehende Heizsaison kommen!*

Kurze Checkliste für die Wahl Ihres Fachbetriebes

Auf folgende Punkte sollten Sie bei der Wahl Ihres Heizungsfachmanns beim Kauf einer neuen Anlage besonderen Wert legen:

- ☒ persönliche Betreuung vor, während und nach dem Einbau
- ☒ Fernzugriff auf Ihre Anlagen im Störfall
- ☒ 365 Tage-Notdienst-Erreichbarkeit
- ☒ Genügend Fachpersonal für Notfälle verfügbar
- ☒ Führen einer Anlagenhistorie
- ☒ großes Lager an gängigen Verschleißteilen
- ☒ kurze Reaktionszeiten im Schadensfall



**Wir kümmern uns um Ihre
HEIZUNGSANLAGE!
Vor, während und natürlich
auch nach der Installation!**

Gruber



MEISTER DER ELEMENTE

Alois Gruber GmbH | Am Weiher 9 | 92342 Freystadt/Mörsdorf
Tel: 09179. 9494-0 | info@gruber-mde.de
www.gruber-mde.de

Wir beraten Sie gerne!

Weitere Informationen des Marktes Pyrbaum

Verabschiedung von Bürgermeister Guido Belz und der ausgeschiedenen Markträte aus der Wahlperiode 2014/2020

Coronabedingt konnte sich der Marktrat erst am 26. August 2020 zu einer kleinen Abschlussfeier im „Pfister-Stödl“ in Schwarzach zusammenfinden.

Bürgermeister Michael Langner verabschiedete dabei seinen Vorgänger Guido Belz. Bereits 1976 begann dieser seine Ausbildung beim Markt Pyrbaum als Verwaltungsbeamter; nach einer Fortbildung zum Verwaltungsfachwirt war Guido Belz zuletzt vier Jahre als Kämmerer bei der Marktgemeinde tätig, bevor er 1990 in die freie Wirtschaft wechselte. 2002 wurde Guido Belz zum 1. Bürgermeister der Marktgemeinde Pyrbaum gewählt, in dessen Amt er 2008 und 2014 bestätigt wurde, so dass er auf 18 Jahre Amtszeit zurückblicken kann.

Mit einer Bilderpräsentation erinnerte man nochmals an die vielfältigen Ereignisse in diesen Jahren. Michael Langner bedankte sich bei ihm für sein stets offenes Ohr für die Bürgerinnen und Bürger und seiner Mitarbeiter und dass für ihn immer das Wohl der Marktgemeinde im Mittelpunkt seines Tuns und Handelns stand. Besonders am Herzen lagen ihm unter anderem die Errichtung des Seniorenzentrums, zahlreiche Städtebauförderungs- und Dorferneuerungsmaßnahmen (Sanierung Bräustuben, Schlossstadel, Schlosshof, Stollensepfelhaus; Dorferneuerungen Prupach, Oberhembach und Schwarzach) sowie der Ausbau von Kinderbetreuungseinrichtungen und der Schullandschaft. Auch der erstmalige Einsatz von Streetworkern, eines Jugendpflegers und einer Koordinationsstelle für Senioren fallen ebenfalls in seine Amtszeit.

Zusammenfassend stellte Guido Belz fest, dass für ihn die 18 Jahre seiner Amtszeit sicher sehr arbeits- und zeitintensiv und oftmals auch nervenaufreibend waren; gleichzeitig war diese Zeit aber auch geprägt von unzählbar vielen freundschaftlichen persönlichen Kontakten mit den Mitbürgerinnen und Mitbürgern, welche für ihn die schönste Entschädigung für seine Mühen und Belastungen darstellen.

Anschließend zog der ehemalige Bürgermeister auch nochmals Bilanz über seine Arbeit mit dem Marktrat in der abgelaufenen Amtsperiode 2014/2020 und resümierte, dass man trotz zum Teil schwieriger Rahmenbedingungen durchaus mit Stolz auf das Erreichte zurückblicken könne. Ganz wesentlich geprägt war das Ende seiner letzten Amtsperiode von

der Corona-Krise, weshalb bislang auch keine formelle Verabschiedung der Markträte erfolgen konnte. Der scheidende Bürgermeister konnte sich daher auch erst jetzt für die überaus konstruktive und sachorientierte Zusammenarbeit mit dem Marktrat sowohl in der abgelaufenen Amtsperiode als auch in den 18 Jahren seiner Amtszeit insgesamt bedanken. Sein Dank galt allen und im Besonderen den scheidenden Marktratsmitgliedern für ihre Arbeit in den letzten Jahren bzw. zum Teil Jahrzehnten. Im Einzelnen bedankte er sich zusammen mit Bürgermeister Michael Langner bei

- Gaby Zehnder für sieben Jahre Amtszeit als Markträtin, davon sechs Jahre als 3. Bürgermeisterin
- Karin Larsen-Lion für 18 Jahre Amtszeit als Markträtin
- Prof. Dr. Jörg Gründer für 30 Jahre Amtszeit als Marktrat
- Erwin Dotzer für 36 Jahre Amtszeit als Marktrat und
- Albert Sandmair für ebenfalls 36 Jahre Amtszeit als Marktrat, davon sechs Jahre als 2. Bürgermeister

und für deren vorbildliches kommunalpolitisches Engagement zum Wohl der Marktgemeinde Pyrbaum, wofür allen größter Respekt und Anerkennung gebühren.

Belz betonte, dass sie mit Stolz auf eine Periode der Aufwärtsentwicklung zurückblicken können und dabei stets ein guter Anwalt und Sachwalter aller Bürgerinnen und Bürger, deren Belange sie stets uneigennützig und unermüdlich vertreten haben, waren. Mit ihrem Sachverstand und ihrer Weitsicht haben sie der Gemeinde einen guten Dienst erwiesen. Für ihren „kommunalpolitischen Ruhestand“ wünschte er ihnen viel Gesundheit und alles erdenklich Gute.

Ebenso bedankte er sich auch bei den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Marktgemeinde aus allen Bereichen für die äußerst kollegiale Zusammenarbeit, bei welcher alle stets das Bürger- und Gemeinwohl im Fokus hatten.

Letztendlich ging sein Dank auch an seine Familie und insbesondere seine Frau Daniela, ohne deren Unterstützung und Verständnis er das Amt nicht so hätte wahrnehmen können wie es die Bürger erwarteten.

Seinem Nachfolger Michael Langner gratulierte Guido Belz nochmals zu seinem Wahlerfolg und wünschte ihm mit dem neu gewählten Marktgemeinderat viel Erfolg bei der Bewältigung der bevorstehenden Aufgaben sowie eine glückliche Hand bei allen Entscheidungen zum Wohle und zur Fortentwicklung der Marktgemeinde.



24 Stunden - Betreuung



Betreuungswelt

Häusliche 24-Stunden-Betreuung mit Herz

Pflege · Betreuung · Haushaltshilfe

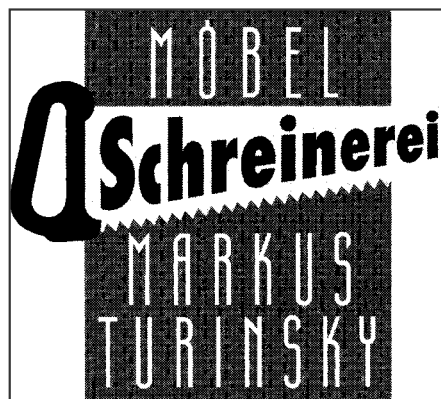
Liebevolle Betreuungskräfte aus Osteuropa, unterstützen hilfe- und pflegebedürftige Senioren, den Alltag in den eigenen vier Wänden sicher zu meistern - rund um die Uhr.

Wir beraten Sie kompetent, kostenlos und unverbindlich.

www.betreuungswelt-steffen.de

☎ 09180 - 96 90 81 3 / 0176 - 32 12 38 96

Liebevolle Betreuung und Pflege daheim



Abt-Stephan-Str. 4 · 90602 Seligenporten
Tel. 0 91 80 / 16 93 · Fax 0 91 80/93 95 12
e-Mail: Schreinerei.Turinsky@t-online.de

Ihr Partner für:

- Möbel nach Maß
- Zimmer- und Haustüren
- Parkett- und Laminatböden
- Küchen · Bäder
- Individueller Innenausbau
- wir fertigen auch behinderten-gerechte Möbel



Wir bieten an:

- Allgemeine Schwangerenberatung
- Schwangerschaftskonfliktberatung nach § 219 StGB
- Vermittlung von finanziellen Hilfen
- Beratung bis zum 3. Lebensjahr des Kindes
- Sexualpädagogik, Familienplanung und Beratung in Verhütungsfragen

Die Beratung ist kostenlos und erfolgt überkonfessionell, auf Wunsch auch anonym.



Wir halten auch in der Corona-Krise unser umfangreiches Beratungsangebot bereit. Sowohl persönliche Gespräche zwischen den Berater*innen und den Klient*innen als auch Telefon- und Video-Beratungen sind möglich.

DONUM VITAE in Bayern e.V.

Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen

Maximilianstr. 13
93047 Regensburg

Tel. 0941/5956490
Fax 0941/5956499

Außenstelle Neumarkt

Kastengasse 14
92318 Neumarkt

Tel. 09181/264660

Email: regensburg@donum-vitae-bayern.de
Homepage: www.regensburg.donum-vitae-bayern.de



Ihr Photovoltaik-Profi vor Ort

Thomas Zintl

Tel: 09179 - 96 534 18

E-Mail: freystadt@zeo-solar.de

www.zeo-solar.de

AUTO TWARDZIK



90584 Allersberg-Harrhof
Telefon 0 91 76-13 08

Kfz-Reparaturen aller Fabrikate -
Umfallinstandsetzung - Leihwagen
Vermittlung von Neu- u. Gebrauchtwagen
Abgasuntersuchung, Hauptuntersuchung

Autoglas-Service, Reifendienst
Autoelektrik, Standheizungen
Klima-Service
Roller · Chopper · Quads
von 50-700 ccm · Kymco



TWARDZIK
www.auto-twardzik.de

- Sanitär
- Heizung / Kamin
- Spenglerei
- Solar-Technik
- Klima-Technik
- Komplett-Bäder



Hauptstrasse 47
90602 Seligenporten

Tel.: 09180 | 1462
Fax: 09180 | 2761

info@arzt-gerhard.de
www.arzt-gerhard.de

Sicherheit auf dem Schulweg

Ein spannender neuer Lebensabschnitt wartet auf unsere Erstklässler. Jetzt heißt es morgens auf zur Schule. Dieser Weg ist allerdings nicht ganz ungefährlich.

Wir bitten daher alle Verkehrsteilnehmer um besondere Rücksicht, wenn die Schule morgens beginnt oder mittags aufhört. Gerade und besonders an Haltestellen der Schulbusse und natürlich vor den Schulen. Kinder sind im Straßenverkehr besonders gefährdet! Damit sich das Gefährdungspotenzial verringert, sollten die Kinder wichtige Verhaltensregeln im Verkehr frühzeitig lernen.

Acht Tipps für den sicheren Schulweg

Diese Tipps helfen, dass Ihr Kind lernt, sich sicher im Straßenverkehr zu bewegen:

1. Versuchen Sie, morgens Hektik zu vermeiden. Wenn Ihr Kind spät dran ist und Angst hat, zu spät zu kommen, wird es im Straßenverkehr weniger aufmerksam sein. Geben Sie Ihrem Kind auch auf dem Heimweg ein bisschen Zeit. Gerade das Heimgehen dauert oft länger, denn schließlich müssen da noch Geschichten erzählt werden.
2. Sie als Eltern sollten immer ein gutes Vorbild sein. Wenn Sie in der Eile schnell über die Straße huschen, obwohl die Ampel rot ist, lernt Ihr Kind, dass man eben doch auch bei Rot über die Ampel gehen kann.
3. Nicht immer ist der kürzeste Weg auch der beste. Wählen Sie als Schulweg eine Strecke aus, die möglichst sicher ist, auch wenn Ihr Kind dort ein paar Minuten länger unterwegs ist. Möchte Ihr Kind gern mit Freunden in die Schule gehen, die einen anderen Weg benutzen, laufen Sie diesen Weg mit Ihrem Kind ab und prüfen Sie ihn auf eventuelle Gefahrenstellen.
4. Üben Sie mit Ihrem Kind bereits rechtzeitig vor Schulbeginn den Weg in die Schule. Wenn Sie den Weg mehrmals ablaufen und Ihr Kind jedes Mal auf Gefahren hinweisen, kann es sich diese besser einprägen.
5. Begleiten Sie Ihr Kind nur so lange, wie es dies möchte. Die meisten Kinder finden es lustiger, mit Freunden zu gehen.
6. Gibt es auf dem Schulweg gefährliche Stellen wie eine große Kreuzung oder eine stark befahrene Straße, können Sie Ihr Kind auch bis dahin begleiten und von dort abholen.
7. Das kommt bei Erst- und Zweitklässlern gut an: Der Walking-Bus. Dieser „Bus“ besteht aus acht bis 14 Kindern und zwei Erwachsenen, die täglich, bei jedem Wetter, zur Schule laufen. Die vorderen Kinder sind der Busfahrer, die letzten beiden die Schaffner. Die Erwachsenen sind nur Begleitpersonen. Die Kinder holen die anderen Kinder an vorher ausgemachten Treffpunkten, also Bus-Stopps, ab.
8. Ihr Kind sollte auffällige Kleidung tragen. Besonders in Herbst und Winter, wenn es morgens noch dunkel ist, sorgen helle, bunte Kleidung und Reflektoren an Jacke und Ranzen dafür, dass die Kleinen eher gesehen werden.

Was Eltern tun können:

Eltern sollten ihren Kindern immer Vorbild sein und das richtige Verhalten vormachen. Gleichzeitig sollten sie erklären, wann sie sich aus welchem Grund wie verhalten. Kinder und Eltern können auch einmal die Rollen tauschen: Lassen Sie Ihr Kind einmal die „Leitung“ übernehmen und sich von ihm das richtige Verhalten im Straßenverkehr erklären. So sehen Sie, ob Ihr Kind im Straßenverkehr schon sicher ist oder noch mehr gemeinsames Üben benötigt.

Zum Thema Sicherheit auf dem Schulweg können Sie sich auch am Schulsekretariat, Tel. (09180) 4 88, informieren.

Einen guten und vor allem unfallfreien Schulstart allen unseren Schülerinnen und Schülern wünscht
Ihre Marktverwaltung

Schulkinder aufgepasst - Baustelle auf dem Schulweg

Aufgrund der Baumaßnahmen und Sperrung der Allersberger Straße sowie der Schulstraße ändert sich der Schulweg für die **Fußgänger** folgendermaßen:

Die Schule ist ab dem Marktplatz über die Allersberger Straße und anschließend über die Windmühle zu erreichen. Eine weitere Möglichkeit wäre über die Jagdstraße, dann die Allersberger Straße queren und weiter über den südlichen Teil der Schulstraße. Für die Kinder, die über die Ringstraße zu Fuß kommen, besteht die Möglichkeit die Allersberger Straße zu überqueren und anschließend ebenfalls über die Windmühle zur Schule zu gelangen.

Trotz aller Vorsichtsmaßnahmen bitten wir Sie, Ihre Kinder auf die Baustellensituation vorzubereiten.



Schulweghelfer gesucht

Der Schulweghelferdienst findet morgens und mittags statt und dauert ca. 30 Minuten.

Alleine die Anwesenheit eines Schulweghelfers fördert die Aufmerksamkeit und wirkt disziplinierend auf die Kraftfahrer, auch die Schülerinnen und Schüler verhalten sich verkehrsgerechter.

Um die äußerst positive Initiative fortführen zu können, ist der Markt Pyrbaum und die Schule auf neue Helferinnen und Helfer angewiesen.

Daher bitten wir Sie: Helfen Sie mit, den Schulweg Ihrer Kinder sicherer zu machen.

Mitmachen können Eltern, Großeltern und alle Personen, die sich für die Sicherheit unserer Kinder einsetzen wollen. Je mehr Personen mitmachen, desto geringer ist die zeitliche Belastung für den Einzelnen. Im Übrigen empfinden die Helfer die Zeit nicht als verloren. Im Gegenteil, sie sind mit viel Freude und Engagement dabei. Für die ehrenamtliche Tätigkeit besteht ein umfangreicher Versicherungsschutz.

Der Markt Pyrbaum und die Schulleitung würden sich freuen, Sie für diese Aufgabe gewinnen zu können.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an: Andrea Lehmeier, Markt Pyrbaum, Tel. 09180 9405-26





Elektro Traumüller

Inhaber: Martin Ermer

- Elektroinstallation für Haus und Gewerbe
- Elektrogeräteverkauf und Kundendienst
- Elektroheizsysteme
- Antennentechnik

Annahmestelle für:

**Wäscherei und Heißmangel
Schuhreparaturen
Änderungsschneiderei
der Firma Holzschuh**

Waschsaugergeräteverleih

Allersberger Straße 6 • 90602 Pyrbaum • Telefon: 09180 / 704 • Fax: 09180 / 33 37
Email: ermer-elektro@t-online.de

Gartengestaltung **Jürgen Paulus**

Azubi (m/w/d) gesucht

Friedensstr. 6a
92353 Postbauer-Heng
Tel. 09188 – 2611
www.paulus-galabau.de
j.paulus@paulus-galabau.de



Lindelburger Straße 7
90602 Pyrbaum
Tel.: 09180/ 6 10
Fax: 09180/ 27 18

e-mail: info@seifert-heiztechnik.de
www.seifert-heiztechnik.de

Notdienstnummer: 0171/ 7 76 46 64

Mo.-Do.: 07.00 - 20.00 Uhr
Fr.: 07.00 - 13.00 Uhr
Sa./So./Feiert.: kein Notdienst

Bürozeiten:

Mo. - Do.: 07.00 - 12.00 Uhr
13.00 - 16.00 Uhr
Fr.: 07.00 - 12.00 Uhr



Steinmetzmeister

Volker Holzammer

- ☐ Grabmal
- ☐ Bau
- ☐ Bildhauerei
- ☐ Restaurierungen

Lassen Sie sich von uns ein unverbindliches Angebot erstellen.
Wir beraten Sie gerne.

Vorstadtstraße 8
90602 Pyrbaum

09180 / 1 86 33 41
0178 / 3 30 67 21

Lehmeier
zimmerei - holzbau

Mit bester
Handwerksqualität!



- Zimmerei • Dachkomplett • Innenausbau • Holzbau-Holzhaus
- Photovoltaik • Beratung • Planung • Ausführung

Michael Lehmeier - Postgasse 2a - 92283 Lauterhofen
Tel. 0175 2059581 - www.lehmeier-zimmerei.de

**Bitte beachten Sie! Ab sofort gilt für Berichte,
Bilder und Anzeigen unsere E-Mail-Adresse:**

printmedien@kilian-verlag.de

**Beiträge, die an kontakt@kilian-druck.de gesendet werden,
werden nicht mehr für das Mitteilungsblatt berücksichtigt.**

„Kennenlernetreffen“ mit Seniorenbeauftragten, Nachbarschaftshilfen und weiteren Akteur*innen aus der Seniorenarbeit

Prioritäre Maßnahmen festgelegt

Die Seniorenbeauftragten und Vertreter*innen der Nachbarschaftshilfen kennenlernen und miteinander ins Gespräch kommen, waren die Ziele der fünf „Kennenlernetreffen“, welche mit den Engagierten aus allen Landkreiskommunen gebündelt in Seubersdorf, Lauterhofen, Sengenthal, Parsberg und Pyrbaum stattfanden. Das Seniorenpolitische Gesamtkonzept, kurz SPGK, ist ein umfangreiches Handbuch mit zahlreichen Handlungsempfehlungen, welche es in erster Linie gilt, zu priorisieren. Auf Grundlage von vorab geführten Fachgesprächen mit Akteur*innen aus den Bereichen Sozialwesen, Gesundheit und Jugendarbeit, lässt sich zusammen mit den Ergebnissen aus den „Kennenlernetreffen“ ein priorisierter Maßnahmenkatalog ableiten, welcher als Grundlage für die weiterführende Umsetzung des SPGKs dienen soll. Neben der Abfrage nach Bedarfen im Bereich Sozialraumkoordination, standen ebenso die Themen Mobilität und Nahversorgung auf der Agenda. Von vorrangiger Bedeutung war in diesem Zusammenhang die Abfrage nach Erfahrungen über die Nutzung der angebotenen Mobilitätsoptionen sowie auch die Erfassung von Nutzungsbarrieren. Im Hinblick auf die Versorgung mit Gütern des täglichen Bedarfs und damit einhergehend die Erreichbarkeit von Versorgungsmöglichkeiten muss nach einer Analyse der Situation im Landkreis genau heraus differenziert werden, an welcher Stelle innovative Konzepte Sinn machen. Seitens der Anwesenden herrschte eine unterschiedliche Meinung über die Versorgungs- und Erreichbarkeitssituation innerhalb der Landkreiskommunen.

Kurz zusammengefasst werden nun u. a. folgende Maßnahmen prioritär bearbeitet:

- Durchführung einer Bewusstseinskampagne „Mobilität“
- Erstellung individueller und nutzerfreundlicher Fahrpläne
- Analyse der IST-Situation im Bereich Nahversorgung und Ableitung innovativer Lösungen
- Monitoring im Bereich „Barrierefreiheit“
- Durchführung regelmäßiger Austausch- sowie Informationsveranstaltungen für verschiedene Akteursgruppen
- Erstellung eines Leitfadens für Seniorenbeauftragte
- Neuauflage Direktvermarkterbroschüre

Neben der bereits existierenden Steuerungsgruppe SPGK wird Alexandra Ludwig zusätzlich durch eine neu zu etablierende Umsetzungsgruppe SPGK unterstützt. Die Einrichtung dieses begleitenden Arbeitskreises ist ein Teil des Umsetzungskonzepts, welches ebenfalls prioritär erstellt werden muss. Auf diese Weise können zusammen mit der Tatsache, dass eine regelmäßige Evaluierung der Projekte vorgesehen ist, die Nachhaltigkeit und Zielrichtung sichergestellt werden.



Foto: Josef Erntli; 5. Kennenlernetreffen in den Bräustuben in Pyrbaum

Die Feuerwehren des Marktes Pyrbaum

Einsätze im August 2020

- 1 x Rauchentwicklung im Gebäude
- 2 x Türöffnung / Person in Gefahr
- 1 x Ölspur entfernt
- 1 x Wasser im Keller
- 1 x Wasserrohrbruch / Straße überschwemmt
- 1 x Sturmschaden / Baum auf Fahrbahn
- 7 x Wespen entfernt



Bei den 14 Einsätzen der Feuerwehren Pruppach, Pyrbaum und Seligenporten waren 139 Feuerwehrmänner und Feuerwehrfrauen im Dienst. Es wurden insgesamt 90 Einsatzstunden von den Feuerwehrmännern und Feuerwehrfrauen geleistet.

Öffentlicher Personennahverkehr

Mobil dank Rufbus-System (Linie 506)

Die Anmeldungen müssen spätestens 60 Minuten vor dem gewünschten Fahrtantritt eingegangen sein. **Tel. (0800) 6 06 56 00.**

Die aktuellen Fahrpläne der für den Gemeindebereich eingesetzten Linien (504, 505, 506, 516) sind im Internet unter www.ovf.de abrufbar (oben links Fahrbahndownload auswählen; Suchbegriff – Linie oder Ort – eingeben; Suche starten; Seite nach unten scrollen; Ergebnisse werden angezeigt).

Anruf-Sammeltaxi

Abfahrtszeiten für das Anrufsammeltaxi Pyrbaum / Postbauer-Heng		City-Taxi Neumarkt
Von / nach Postbauer-Heng Bahnhof		
Montag - Freitag		
S3 aus Nürnberg an	19:46 20:46 21:46 22:46 23:46 00:54	
S3 aus Neumarkt an	19:51 20:51 21:51 22:51 23:51	
AST ab	19:55 20:55 21:55 22:55 23:55 01:00	
AST an	19:42 20:42 21:42 22:42	
S3 nach Nürnberg ab	19:46 20:46 21:46 22:46	
S3 nach Neumarkt ab	19:51 20:51 21:51 22:51	
Samstag, Sonn- und Feiertag		
S3 aus Nürnberg an	09:46 11:46 13:46 15:46 17:46 19:46 20:46 21:46 22:46 23:46 00:54	
S3 aus Neumarkt an	09:51 11:51 13:51 15:51 17:51 19:51 20:51 21:51 22:51 23:51	
AST ab	09:55 11:55 13:55 15:55 17:55 19:55 20:55 21:55 22:55 23:55 01:00	
AST an	09:42 11:42 13:42 15:42 17:42 19:42 20:42 21:42 22:42	
S3 nach Nürnberg ab	09:46 11:46 13:46 15:46 17:46 19:46 20:46 21:46 22:46	
S3 nach Neumarkt ab	09:51 11:51 13:51 15:51 17:51 19:51 20:51 21:51 22:51	

AST-Bestellung: mindestens 1 Stunde vor der Abfahrtszeit unter **Tel.: 0800 25 25 259**

Abfallbeseitigung

Entleerung der Restmüllbehälter 2020

In den Ortsteilen **Pyrbaum, Seligenporten, Schwarzbach, Rengersricht, Pruppach, Oberhembach, Neuhoof, Dennenlohe, Dürrnhof, Asbach, Birkenlach, Münchsmühle, Straßmühle, Faberhof und Neumühle** werden die Restmüllbehälter im Jahr 2020 grundsätzlich **freitags** in den **ungeraden Wochen** geleert: **25.09. • 09.10. • 23.10. • 06.11. • 20.11. • 04.12. • 18.12. • 02.01.2021**

Entleerung der „Blauen Tonne“ – Altpapier 2020

Bezirk 21

Markt Pyrbaum mit den Ortsteilen:

Pyrbaum, Neumühle, Oberhembach: 25.09. • 23.10. • 20.11. • 18.12.

Bezirk 22

Markt Pyrbaum, die Ortsteile:

Asbach, Birkenlach, Dennenlohe, Dürrnhof, Faberhof, Münchsmühle, Neuhoof, Pruppach, Rengersricht, Seligenporten, Schwarzbach, Straßmühle: 25.09. • 23.10. • 24.11. • 19.12.

Abfuhrplan „Gelber Sack“ 2020

Bezirk 59

Ortsteile: **Asbach, Birkenlach, Dennenlohe, Dürrnhof, Faberhof, Münchsmühle, Neuhoof, Pruppach, Rengersricht, Seligenporten, Schwarzbach, Straßmühle: 14.09. • 14.10. • 12.11. • 08.12.**

Bezirk 60

Ortsteile: **Pyrbaum, Oberhembach, Neumühle: 21.09. • 21.10. • 19.11. • 16.12.**

Biomüll-Abfuhr 2020

Die Biomüllabfuhr findet für die Ortsteile **Pyrbaum, Seligenporten, Rengersricht und Schwarzbach**, grundsätzlich **mittwochs** statt. Biomüllbeutel werden im Bürgerbüro des Rathauses in Pyrbaum zum Verkauf angeboten (10er-Rollen zu 4,00 €).

Bitte stellen Sie die Biotonnen und Biosäcke um **06.00 Uhr** zur Leerung und Abholung bereit. Die Abfuhrunternehmen leeren die Tonnen in manchen Abfuhrbereichen bis 22.00 Uhr abends. Lassen Sie die Biotonnen auf jeden Fall so lange zur Leerung bereitgestellt.

Infotelefon der Abfallwirtschaft: (09181) 4 70-209 (Landratsamt) oder (08461) 4 36 (Fa. Bachhuber und Partner).

Verkaufsstellen für Restmüll- und Biomüllsäcke
Stand 01/2020

Verkaufsstelle	Strasse	Ort	Restmüllsäcke	Biomüllsäcke
Stadtverwaltung Berching	Pettenkoferplatz 12	92334 Berching	x	x
Gemeindeverwaltung Berg	Herrnstr. 1	92348 Berg	x	x
Tante Emma Berg	Schulstraße 1	92348 Berg	x	x
Gemeindeverwaltung Breitenbrunn	Von-Tilly-Str. 7	92363 Breitenbrunn	x	x
Kaufland	Espenpark 30, Oberferrieden	90559 Burgthann	x	
Gemeindeverwaltung Deining	Schloßstr. 6	92364 Deining	x	x
Haushaltswaren Wittl	Bahnhofstr. 51	92345 Dietfurt	x	x
Stadtverwaltung Dietfurt	Hauptstraße 26	92345 Dietfurt	x	x
Haushaltswaren Hutter GmbH	Marktplatz 16	92342 Freystadt	x	
Bäckerei Lehmeier	Seligenportener Str. 7, Möning	92342 Freystadt	x	
Stadtverwaltung Freystadt	Marktplatz 1	92342 Freystadt	x	x
Marktverwaltung Hohenfels	Pfarrer-Ertl-Platz 3	92366 Hohenfels	x	x
Marktverwaltung Lauterhofen	Marktplatz 11	92283 Lauterhofen	x	x
Marktverwaltung Lupburg	Burgstraße 14	92331 Lupburg	x	x
Gemeindeverwaltung Mühlhausen	Bahnhofstr. 7	92360 Mühlhausen	x	x
Bäckerei Iberl	Am Sand 18	92318 Neumarkt	x	x
Marien-Apotheke	Obere Marktstraße 38	92318 Neumarkt	x	x
Verwaltungsgemeinschaft Neumarkt	Bahnhofstraße 12	92318 Neumarkt	x	x
Landratsamt Neumarkt	Nürnberger Straße 1, 1. OG, Zi. 126	92318 Neumarkt	x	x
Deponie Blomenhof	Berliner Ring 17	92318 Neumarkt	x	x
Fa. Edenharder	Josef-Edenharder-Straße 2	92367 Pilsach	x	
Stadtverwaltung Parsberg	Alte Seer Str. 2	92331 Parsberg	x	x
Rathausshop	Centrum 16	92353 Postbauer-Heng	x	
Marktverwaltung Postbauer-Heng	Centrum 3	92353 Postbauer-Heng	x	x
Marktverwaltung Pyrbaum	Marktplatz 1	90602 Pyrbaum	x	x
Gemeindeverwaltung Seubersdorf	Schulstr. 4	92358 Seubersdorf	x	x
Stadtverwaltung Velburg	Hinterer Markt 1	92355 Velburg	x	x

Ein Restmüllsack kostet 5,00 €
Biomüllsäcke sind im Zehnerpack für 4,00 € erhältlich
Bitte beachten Sie: Restmüllsäcke dürfen nur zusätzlich zu einer Restmülltonne genutzt werden. Eine Entsorgung der Abfälle nur mit Restmüllsäcken ist nicht gestattet.

Es wird gebeten, dass die Behälter ab 6.00 Uhr zur Abfuhr bereitgestellt werden.

(Die Termine sind auch ganzjährig auf der Homepage des Marktes unter „Bürgerservice“ - „Abfallwirtschaft“ – „Abfalltermine“ veröffentlicht)

Öffnungszeiten im Wertstoffhof in Pyrbaum

Sommerhalbjahr April bis Oktober (01.04. - 31.10.)

Wochentag	Uhrzeit
Mittwoch	16.00 - 18.00 Uhr
Freitag	16.00 - 18.00 Uhr
Samstag	10.00 - 12.00 Uhr 14.00 - 16.00 Uhr

Problemmüll richtig entsorgen

Für Fragen zur Problemmüllsammlung und zur richtigen Entsorgung von Problemabfällen steht Ihnen die Abfallberatung im Landratsamt gern zur Verfügung. Rufen Sie uns an. Telefon: (09181) 4 70-209

Sie finden die Abfuhrpläne auf der Landkreishomepage unter www.landkreis-neumarkt.de/abfallwirtschaft

Rote Tonnen im Bauhof für verbrauchte Druckerpatronen

Im Wertstoffhof besteht die Möglichkeit während der Öffnungszeiten leere Tintenpatronen, Tonerkartuschen, Trommelleinheiten, Faxpatronen und verbrauchte Fixiereinheiten zu entsorgen. Hierfür wurden vom Landkreis 3 rote 240-Liter-Tonnen bereitgestellt.

Adressen für Ver- und Entsorgung

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Rest- und Sperrmüllabfuhr	Fa. Edenharder, 92318 Neumarkt	(09181) 47630
Biomüllabfuhr	Fa. Bachhuber und Partner	(08461) 436

Grüner Punkt	Fa. Pöppel, 93309 Kelheim	(09441) 50560
Kühlgeräte-Entsorgung	Landratsamt Neumarkt	(09181) 470334
Elektronik Schrott	Christliche Arbeiterhilfe (CAH) Goldschmidstr. 54, 92318 Neumarkt	(09181) 46350
	Landratsamt Neumarkt	(09181) 470-219
Stromversorgung	Bayerwerk AG Störungsnummer	(0941) 2800-3366
	Konkrete Fragen wie Baustrom und Hausanschluss	(0941) 2800-3311
	Netzcenter Parsberg	(09492) 950-0
	Internet www.bayerwerk.de	
Gasversorgung	Bayerwerk AG Störungsnummer	(0941) 2800-3355
	Zähler und Messeinrichtungen	(0941) 2800-3377
Sammeltonne für Altfett/Öl	Fa. Lesch, Äußere Nürnberger Str. 31, 91177 Thalmassing	(09173) 874
Sammeltonne für Speisefett/ Öl und PU-Schaumdosen	Wertstoffhof Blomenhof	(09181) 42200
Wohngift-Telefon		(0800) 8899789
Geschirrverleih	Hausmeister Walter Kahr	(09180) 930883
Bauschutt	Landratsamt Neumarkt	(09181) 470-299

Öffnungszeiten am Wertstoffhof Blomenhof

Dienstag und Freitag von 08.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr
Samstag von 08.30 Uhr - 13.00 Uhr.
(Montag, Mittwoch und Donnerstag geschlossen!)

Kostenfreie Rücknahme von Pflanzenschutz-Verpackungen

Verpackungen von Pflanzenschutzmitteln, Spritzenreinigern und Flüssigdüngern werden auch 2020 wieder kostenlos an den Sammelstellen des Rücknahmesystems PAMIRA zurückgenommen. Die gemeinsame Initiative von Herstellern und Handel, die flächendeckend in Deutschland durchgeführt wird, sorgt für eine kontrollierte und sichere Verwertung der zurückgenommenen Verpackungen.

Mittlerweile wird mit rund 85% ein Großteil der gesammelten Verpackungen werkstofflich recycelt und zur Herstellung von Kabelschutzrohren eingesetzt.

Die Sammelstelle bei der Raiffeisen-Handels-GmbH Im Jura, Berchinger Straße 27, 92342 Freystadt (Telefon: 09179/222-92) ist am 15.10.2020 von 8.00 Uhr bis 17.00 Uhr geöffnet (mittags von 12.00 bis 13.00 Uhr geschlossen).

Zurückgenommen werden Pflanzenschutz-Kanister aus Kunststoff und Metall sowie Faltschachteln, Papier- und Kunststoff-Säcke.

Die Verpackungen müssen restlos entleert, gespült, trocken und mit dem PAMIRA-Logo versehen sein. Die Deckel und sonstigen Verpackungen sind getrennt abzugeben. Behälter über 50 Liter müssen durchtrennt sein. Die Sauberkeit der Verpackungen wird bei der Annahme kontrolliert. Weitere Informationen finden Sie im Internet: www.pamira.de

Informationen zur richtigen Entsorgung von Batterien

Batterien sind kleine chemische Kraftwerke, durch die man viele Dinge im Alltag ohne Stromkabel und Anschluss an eine Steckdose erledigen kann. Es gibt Einweg-Batterien, sogenannte Primärbatterien, die nach einmaligem Gebrauch entsorgt werden müssen und die Sekundärbatterien oder Akkus, die mehrfach wieder aufgeladen werden können. Wieder aufladbare Batterien sind deutlich umweltfreundlicher als Einwegbatterien.

Als grundsätzliche Aussage gilt: Batterien oder Akkus, gleich welcher Bauart, nur im Handel oder an den kommunalen Sammelstellen abgeben. Sie dürfen nicht in den Restmüll gegeben werden!

Wie werden die verschiedenen Batterien entsorgt?

Herkömmliche Gerätebatterien (verwendet in Taschenlampen, Küchenwaagen, Fernbedienungen) nehmen alle Verkaufsstellen wie Supermärkte, Elektrofachgeschäfte oder Tankstellen zurück. Auf einzelnen Wertstoffhöfen oder in manchen Rathäusern stehen ebenfalls Sammelbehälter für diese Batterien. Die Abgabe bei den Problemmüllsammlungen ist ebenfalls möglich.

Batterien aus Elektrogeräten (Akkuschrauber, Akkubohrmaschine, Laptop usw.) müssen, soweit ohne Zerstörung des Gerätes möglich, aus dem Gerät entfernt werden, bevor die Geräte an der Sammelstelle abgegeben werden. Die Elektrogeräte und auch die Batterien nimmt der Handel kostenlos an. Im Handel besteht sogar eine Rücknahmepflicht für Elektrogeräte. Auch kommunale Sammelstellen nehmen Elektrogeräte und Batterien an. Bitte kleben Sie vor Eingabe in die Sammelbehälter, insbesondere bei Li-Ionen Akkus, die Batteriepole ab. Dies hilft Kurzschlüsse zu vermeiden.

Lithium-Akkus aus Elektrofahrzeugen/Pedelecs/E-Bikes und E-Scootern muss der Fahrradhandel kostenlos annehmen. Auf den Wertstoffhöfen können solche Batterien nicht abgegeben werden.

Auto- oder Motorradbatterien müssen an der Verkaufsstelle zurückgenommen werden. Beim Kauf einer Fahrzeugbatterie wird ein Pfand in Höhe von 7,50 € erhoben, das bei der Rückgabe der alten Batterie zurückerstattet wird. Auch bei den Problemmüllsammlungen können einzelne Exemplare abgegeben werden. Es erfolgt allerdings keine Pfanderstattung.

Fragen zu Altbatterien beantwortet Ihnen das Team der Abfallwirtschaft im Landratsamt.

Walter Schardt, Landratsamt Neumarkt i.d.OPf., Abfallberatung, Kommunalen Umweltschutz, Abfallwirtschaft, Nürnberger Straße 1, 92318 Neumarkt i.d.OPf., Tel.: 09181/ 470-209, Fax: 09181/ 470-6709
E-Mail: schardt.walter@landkreis-neumarkt.de

Sprechtag und Beratungen

Außensprechtag des Zentrum Bayern Familie und Soziales Region Oberpfalz - Versorgungsamt - beim Gesundheitsamt Neumarkt

Das Zentrum Bayern Familie und Soziales Region Oberpfalz bietet Außensprechtag beim Gesundheitsamt Neumarkt mit dem Ziel einer zeitgerechten und bürgernahen Beratung an.

Das Beratungsangebot umfasst folgende Tätigkeitsbereiche des Versorgungsamtes:

- Betreuung junger Familien (Elterngeld, Bayerisches Familiengeld)
- Feststellungsverfahren nach dem Schwerbehindertenrecht

Aufgrund der aktuellen Lage zum COVID-19 hat das Versorgungsamt Regensburg informiert, dass die geplanten Beratungstermine im Gesundheitsamt bis auf Weiteres nicht stattfinden.

Das Versorgungsamt ist derzeit nur telefonisch erreichbar unter Tel.: 0941/780900.

Für **Opfer von Gewalttaten** (z.B. Schädigung durch tätlichen Angriff, sexueller Missbrauch etc.) sowie für **Kriegsopfer, Wehrdienststopfer, Zivildienstgeschädigte, Impfgeschädigte, und Blinde** stehen darüber hinaus bei der Regionalstelle des Zentrum Bayern Familie und Soziales in Regensburg Sonderbetreuer zur Verfügung, die über die Hilfsmöglichkeiten des Staates umfassend informieren und über die Rufnummer (0941) 78 09 00 (Montag bis Freitag von 08.00 - 12.00 Uhr) erreichbar sind.

Die übrigen Bereiche der Regionalstelle in Regensburg erreichen Sie ebenfalls unter der Rufnummer (0941) 78 09 00 (Montag bis Freitag von 08.00 - 12.00 Uhr).

Gesundheitsregion-Neumarkt

Sie suchen einen Arzt?

Sie suchen eine Beratungsstelle?

Eine Selbsthilfegruppe?

Hier finden Sie alles rund um Ihre Gesundheit:

www.gesundheit-soziales-neumarkt.de

ist eine Website des Landratsamts Neumarkt auf der Sie alle Anbieter von Gesundheits-Dienstleistungen im Landkreis Neumarkt finden.



Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

Private Waldbesitzer aus dem Gemeindebereich können Ihren Förster Herrn Alexander Mann unter der Nummer (09181) 4 82-13 oder mobil unter (0151) 12 62 26 56 erreichen.

Die Beratung, ob telefonisch oder vor Ort in Ihrem Wald, kann sämtliche forstliche Themen, von der Pflanzung bis zur Holzernte sowie forstliche Förderprogramme, umfassen und ist für Privatwaldbesitzer kostenfrei.

Ebenfalls besteht die Möglichkeit an dem Grundkurs „Sichere Waldarbeit“, welcher mehrmals im Jahr im Revier stattfindet, teilzunehmen.

VdK-Sprechtag im Rathaus

Der VdK berät und unterstützt in allen sozialrechtlichen Fragen und begleitet Sie durch den Paragraphendschungel des Sozialrechts.

Die Sprechtag finden jeweils am **1. Dienstag des Monats** in der Zeit von **14.00 - 15.00 Uhr** im Rathaus Pyrbaum statt.

Termine für VdK - Außensprechtag im Rathaus Pyrbaum 2020:

06. Oktober • 03. November • 01. Dezember

Um Anmeldung in der Kreisgeschäftsstelle wird gebeten, Tel. 09181/23210-0. Kurzfristige Änderungen behalten wir uns vor.

Nach telefonischer Terminabsprache berät auch jederzeit der **VdK Kreisverband Neumarkt i.d.OPf.**, erreichbar unter Tel. (09181) 23 21 00.

Seniorentelefon der Diakonie Neumarkt

Wir hören Ihnen zu!

Neumarkt – Ab sofort gibt es für Senioren immer mittwochs auch telefonische Hilfe der Beratungsstelle für psychische Gesundheit im Alter der Diakonie Neumarkt.

Manche Ereignisse verändern das Leben grundlegend und nichts läuft mehr rund. Wenn der Körper im Alter streikt wird die Mobilität eingeschränkt und damit auch die Selbstständigkeit. Oft ist Einsamkeit die Folge und es fällt den Betroffenen schwer, ihre Lebenssituation zu bewältigen. Da kann ein Gespräch mit einem verständnisvollen Menschen helfen und erleichternd wirken. Der Griff zum Telefon ist der erste Schritt, um ein offenes Ohr, Unterstützung und Informationen über Hilfsangebote im Alter zu erhalten.

Seniorentelefon immer mittwochs von 11.00 bis 12.00 Uhr unter der Rufnummer: 09181-46400. Kontakt: Beratungsstelle für psychische Gesundheit im Alter, Friedenstr. 33, 92318 Neumarkt

Bleiben Sie gesund!



rackl
AUTOMOBILE

JETZT SCHNELL SEIN!
Wir machen Ihren
Schlitten fit für den Winter!

Hauptuntersuchungstermine im OKTOBER:
08. / 13. / 22. / 27. Oktober 2020

Rackl-Automobile · Pfälzerstraße 30 · 92353 Postbauer-Heng · Tel. (09188) 735



**Malermeister
Christian Riedel**

malen | gestalten | erhalten | erneuern

Meisterfachbetrieb für Fassaden, Farb- und Raumkonzepte
sowie ökologisch gesunde Materialien und Schimmelvorbereitung

Ihr Spezialist für allergiefreie und umweltschonende Lebensräume

Malerbetrieb Riedel | Bergweg 6 | 90602 Pyrbaum

Tel. 09180 / 180992 Mobil 0171 / 8381454
E-Mail: info@malermeister-riedel.de www.malermeister-riedel.de

FLIESEN ♦ NATURSTEINE



BA Y ER

AUSSTELLUNG BERATUNG VERKAUF VERLEGUNG RENOVIERUNG

Öffnungszeiten der Ausstellung: Mo/Do/Sa von 9:00 – 15:00 Uhr,
Di/Mi von 10:00 – 14:00 Uhr, Freitag geschlossen.

90602 Pyrbaum-Seligenporten · Möninger Str. 38 · Tel. 0 91 80 / 93 02 02
Fax 0 91 80 / 93 02 00 · Mobil 01 72 / 8 32 55 83 · eMail: bayer.fliesen@t-online.de

MEIER



Garten- & Landschaftsbau

- Pflasterarbeiten
- Erdarbeiten
- Trockenmauern
- Treppenanlagen
- Zaunbau u. Sichtschutzwände
- Lader- u. Minibaggerarbeiten
- Rasenansaat
- Gartenpflege

Mathias Meier
Veitstr. 3
Pavelsbach
92353 Postbauer-Heng

Tel.: 0 91 80 / 93 97 53
Fax: 0 91 80 / 93 97 54
Mobil: 01 75 / 4 06 74 83



CM Bauelemente
Fenster · Türen · Sonnenschutz

- CM Terrassendächer
- CM Haustüranlagen
- CM Zimmertüren
- CM Rollläden
- CM Jalousien
- CM Markisen
- CM Glasschiebetüren
- CM Garagentore
- CM Stahltüren
- CM Torantriebe

NEU CM NEU CM NEU CM NEU CM NEU CM NEU

ZAUN | BALKON  **TOR | CARPORT**

Udo Konnerth
Tel. 0 91 80 - 90 92 67

Ralf Idler
Handelsvertretung
Tel. 01 76 47 36 90 71

CM Bauelemente Nachfolger GmbH
Diebacher Str. 11e in 90449 Nürnberg

**Wir setzen
Ihre Energie
in Szene**

**elektro
WAGNER.**

Hauptstr. 37 | 90602 Pyrbaum/Seligenporten
Tel. 09180 93 902-0 | www.elektrowagner.net

Regens Wagner Offene Hilfen

Für Menschen mit Behinderung und Angehörige



Offene Hilfen Neumarkt-Nord

Dr. Schrauth-Str. 11e, 92318 Neumarkt

Telefon: (09181) 40 62 72 70

E-Mail: offene-hilfen-neumarkt@regens-wagner.de

Internet: regens-wagner-lauterhofen.de → Unsere Angebote → Offene Hilfen

Nehmen Sie Kontakt zu uns auf – wir freuen uns über ihren Anruf!

Caritas – Sozialstation Neumarkt e.V.

Friedenstr. 33 in 92318 Neumarkt, Tel.: 09181/ 47 65-0

Pflegenotruf: (0172) 8 23 41 66

Beratung zuhause kostenlos u. vertraulich: sozialstation@caritas-neumarkt.de

www. Caritas-Sozialstation-Neumarkt.de

Wir bieten umfangreiche Hilfe:

Ambulante Pflege • Tagespflege • Essen auf Rädern • Hausnotruf •
Betreuungsgruppen • Angehörigenberatung • Demenz -Beratung

Diakonie – ambulante Pflege zu Hause

Wir bieten ambulante Pflege und Tagespflege in Pyrbaum

Telefon: 09180 186 508-15 oder 09181 4058-133,

außerhalb der Bürozeiten Anrufbeantworter

E-Mail: dsst@diakonie-ahn.de • www.diakonie-ahn.de

Kleiderkammer des BRK Neumarkt macht Sommerpause

Die Kleiderkammer des BRK Neumarkt ist von Montag, 17.08.2020 bis einschließlich 28.08.2020 geschlossen. Eine Anlieferung und Abholung ist in diesem Zeitraum nicht möglich. Ab Montag 31.08.2020 ist das Team der Kleiderkammer zu üblichen Öffnungszeiten wieder erreichbar.



Jugendecke

Jugendbüro – Markt Pyrbaum

Ab sofort bin ich wieder donnerstags für alle Kinder, Jugendlichen und Erwachsenen im Jugendbüro erreichbar.

- Das Jugendbüro ist Anlaufstelle für Kinder und Jugendliche mit ihren Ideen, Anliegen, Fragen und unterstützt auf Nachfrage und Bedarf bei der Suche nach Umsetzungsmöglichkeiten, Antworten und Lösungen.
- Das Jugendbüro ist Anlaufstelle für Belange bei der Arbeit mit Kindern und Jugendlichen in Pyrbaum: Planung und Umsetzung von Angeboten (z.B. Ferien- und Freizeitangeboten), Förderungsmöglichkeiten, Unterstützung bei Aktionen, ...



Jugendbüro – Markt Pyrbaum

im Jugendtreff BASEMENT (Allersberger Str. 3, 90602 Pyrbaum)

Jochen Hirschmann (Gemeindlicher Jugendpfleger)

Mobil 0157/35295329, Tel. 09180/186650 (im Jugendbüro)

E-Mail: jochen.hirschmann@kjr-neumarkt.de, Instagram: jugend.pyrbaum

Bürozeiten: Donnerstags, 9.00 – 12.00 Uhr / 13.00 – 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung

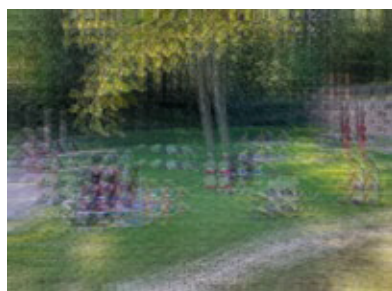
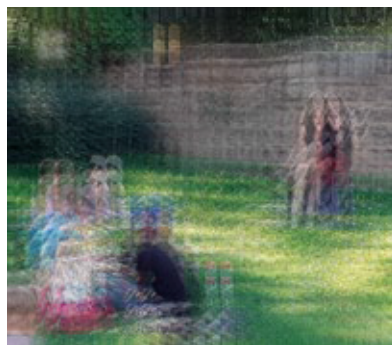
Aktionen im Ferienprogramm kamen gut an

Auch das Jugendbüro der Marktgemeinde Pyrbaum mit Jugendpfleger Jochen Hirschmann und Streetworkerin Ines Bornowski beteiligte sich, wie so viele Vereine, Personen und Initiativen, mit unterschiedlichen Aktionen am diesjährigen Ferienprogramm.

In der ersten Ferienwoche konnten Kletteranfänger unter fachlicher Anleitung von Ines sowie Jugendleitern des DAV Neumarkt erste Erfahrungen an den Wänden des DAV Kletterzentrums machen und erfahrenere Kinder ihr Können weiter ausbauen.

„Film ab“ hieß es dann am 07.08.. 25 Kinder kamen in die Mehrzweckhalle in Pyrbaum und sahen sich gemeinsam den Disney-Film „Alles steht Kopf“ auf der Großleinwand an.

Bei strahlendem Sonnenschein ging es am 18.08. zusammen mit den Ferienkindern aus der Nachbargemeinde Postbauer-Heng im Rahmen der Ferienpassfahrt mit dem Bus zum Baumwipfelpfad in den Steigerwald. Beim Aufstieg zu den Baumwipfeln informierten zahlreiche Stationen über Lebenswald. Von der höchsten Plattform bot sich für alle ein unvergesslicher und atemberaubender Blick für die Baumwipfel des Steigerwalds.



Unter einem schattenspendenden Apfelbaum im Pyrbaumer Schloßgraben ließen sich am 20.08. Kinder und Eltern mit spannenden und fantastischen Geschichten von den Märchenerzählern Andrea Will und Bernd Bischoff verzaubern. Die Leiterin von der Pyrbaumer Gemeindebücherei, Frau Schiebel, überraschte die Kinder zum Ende der Veranstaltung mit Ausmalbildern zu verschiedenen Märchen.

Der für den 28.08. im evangelischen Gemeindegarten geplante Open-Air-Filmabend für Jugendliche schien zunächst sprichwörtlich ins Wasser zu fallen, da der Himmel am späten Nachmittag seine Schleusen öffnete. Doch der Regen ließ das Organisationsteam, bestehend aus dem Jugendbüro, Mitgliedern des BASEMENT-Teams und des Teams der evangelischen Jugend, nicht verzagen. Kurzerhand wurde das Filmevent mit dem Thriller „For no eyes only“ in die trockene Mehrzweckhalle verlegt.

Sportlich wurde dann nochmal am 02.09. bei der letzten Aktion des Jugendbüros. Das Team der ArtistenKiste Neumarkt boten zusammen mit Streetworkerin Ines (die übrigens auch in ihrer Freizeit in einer Akrobatikgruppe aktiv ist) ein buntes Schnupperprogramm rund um das Thema „Turnen – Akrobatik – Jonglage“.

Wir freuen uns schon auf weitere gemeinsame Aktionen mit den Pyrbaumer Kindern und Jugendlichen. *Ines & Jochen vom Jugendbüro*

Mobile Jugendarbeit/ Streetwork Marktgemeinde Pyrbaum

Jeder hat mal ein kleines Problem oder sogar eine Krise. Dann habe ich gerne ein offenes Ohr für euch. Egal ob in Beziehungen, bei Problemen mit Ämtern oder in der Ausbildung - ich stehe euch mit Rat und Tat zur Seite. Ich kenne mich aus mit Suchtproblemen und helfe, schwierige Lebenslagen begleitend zu überwinden. Auf Wunsch läuft die Beratung auch anonym ab, das Gesprochene bleibt vertraulich unter uns. Beratung: Ich besuche euch direkt an euren Treffpunkten oder nach Vereinbarung.

Ihr findet mich **donnerstags von 12:00 – 16:30 Uhr im Pyrbaumer Jugendtreff „BASEMENT“ oder unterwegs auf der Straße!**

Kontakt:

Ines Bornowski (Streetworkerin / Sozialpädagogin), Mobil: 0151-26247439

E-Mail: streetwork.pyrbaum@gmail.com, Instagram: jugend.pyrbaum



WIR ÜBERNEHMEN...
aus **Auto Riehl** wird

FRAUENKNECHT

AUTOMOBILE

Seit 01. September sind wir wieder voll für Sie da -
freundlich, fachlich-kompetent und serviceorientiert.
Ihr neues und altes Team von Frauenknecht-Automobile.

Reckenstetten 16
90584 Allersberg

☎ 09176 / 99 80 970
☎ 09176 / 99 80 971

✉ info@frauenknecht-automobile.de
🌐 www.frauenknecht-automobile.de

Kfz-Handel
Unfallinstandsetzung
Lackierung
Leihwagen
Abschleppdienst
Reifendienst
Achsvermessung
TÜV/AU
Auspuffservice
Bremsenservice
Stoßdämpfer-Service
uvm.

Reparatur - Service - Installation - Schulung - Datenrettung - Virenentfernung - Umbau - Verkauf



Handy & ComputerReparatur

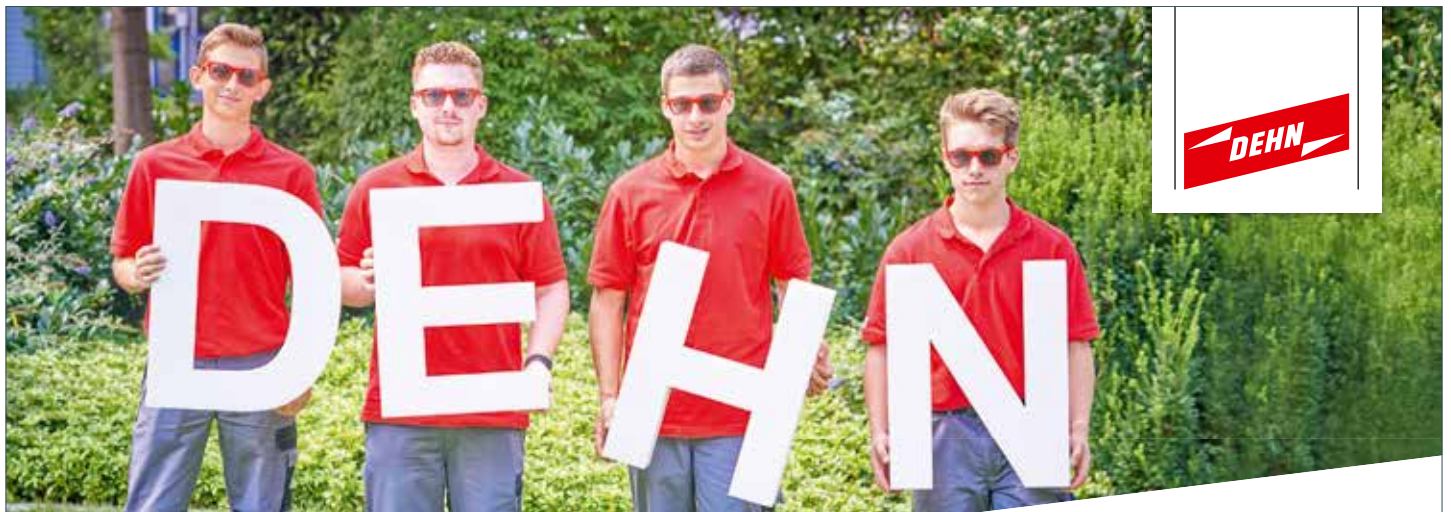
Fun
MEDIA

Alle Marken - Alle Modelle

PC & Laptop * Router & Telefon * Tablet & Handy

09188/903471 0176/62348638 service@funmedia.de 10 km Anfahrt kostenlos

Privatkunden: 15 Minuten 15 € Firmenkunden: 15 Minuten 20 €



DEHN richtigen Weg gehen...

Berufe mit Zukunft

Elektroniker (m/w/d)
Geräte und Systeme

Industriemechaniker (m/w/d)

Mechatroniker (m/w/d)

Werkzeugmechaniker (m/w/d)

Verfahrensmechaniker (m/w/d)
Kunststoff- und Kautschuktechnik

Zerspanungsmechaniker (m/w/d)
Drehautomatensysteme

Fachlagerist (m/w/d)

Technischer Produktdesigner (m/w/d)
Maschinen- und Anlagenkonstruktion

(Fremdsprachen-) Industriekaufmann (m/w/d)

Eurokaufmann (m/w/d)

Fachinformatiker (m/w/d)
Systemintegration
Anwendungsentwicklung

DEHN SE + Co KG | Hans-Dehn-Straße 1 | 92318 Neumarkt

www.dehn.de

Bewirb dich jetzt !



Das Basement - Die Wiederkehr

Es ist soweit! Das Warten hat ein Ende! Lange war der Jugendtreff geschlossen. Doch nun öffnet das Basement wieder für euch Jugendliche. Aber es gibt einige Neuigkeiten, die wir euch nicht vorenthalten wollen. Bereits im Winter arbeitete das Team auf Hochtouren an der Renovierung. Leider hat uns das Jahr 2020, wie auch vielen Anderen, einen großen Strich durch die Rechnung gemacht. So mussten die Renovierungsarbeiten vorzeitig beendet werden. An diesem Punkt sollte auf jeden Fall unser kleines Projekt „Jugendtreff Basement goes online“ erwähnt werden, das Jugendlichen die Möglichkeit geboten hat, in dieser schweren Zeit miteinander in Kontakt zu bleiben. Doch was hat sich genau geändert? Neben einem neuen Anstrich und einer komplett neuen Bar gehört ein Billardtisch zu den vielen Neuheiten. Ihr seid neugierig geworden? Dann schaut doch einfach bei unserer Wiedereröffnung vorbei:

Wann? => am Samstag, den 10.10.2020 von 15:00 Uhr bis 21:00 Uhr
Wo? => Allersberger Straße 3, 90602 Pyrbaum, im Untergeschoss des Evangelischen Gemeindehauses

Was erwartet euch? => Eine kleine Rundführung durch das renovierte Basement und ein Getränkeverkauf im Gemeindegarten. Zusätzlich verlosen wir unter allen Besuchern T-Shirts und Tassen mit unserem neuen Logo. Die Anzahl der T-Shirts und Tassen richtet sich nach Anzahl der teilnehmenden Besuchern.

Ihr seid dabei oder habt noch Fragen? Dann schreibt uns einfach eine Nachricht auf Facebook (Jugendtreff Basement), auf Instagram (jugend.pyrbaum) oder schickt uns eine E-Mail an info@basement-pyrbaum.de. Sowohl die Wiedereröffnung, die regulären Öffnungszeiten als auch die zukünftigen Events werden im Rahmen des Hygiene- und Gesundheitskonzepts für den Jugendtreff Basement organisiert. Wir freuen uns auf Euren Besuch!

Das Basement-Team



Evangelische Jugend im Dekanatsbezirk Neumarkt

Hallo Mädels, hallo Jungs,

in der Hoffnung ab Oktober wieder mit unterschiedlichen Maßnahmen starten zu können, da die große Auslandsfreizeit und die Kinder-Sommerfreizeit wegen Corona ausfallen mussten, sind wir derzeit am Planen unterschiedlicher Veranstaltungen für den Herbst und Winter und laden dazu herzlich ein!

Veranstaltungen im Herbst und Winter 2020 (vorbehaltlich der Durchführbarkeit wegen Corona):

Dekanatsjugendkonvent mit Wahlen vom 16. bis 18.10.2020 für ehrenamtlich Mitarbeitende in der Evang. Jugend in Grafenbuch (alternativ am 17.10. im Gemeindehaus Allersberg)

Kinder-Wochenendfreizeit für 7 bis 12-Jährige vom 20. bis 22. November in Grafenbuch

Winterfreizeit vom 11. bis 13. Dezember in Grafenbuch für alle Mitarbeitenden der Evang. Jugend in Grafenbuch.

Ich hoffe, Ihr hattet bisher erholsame Ferien und einen schönen Urlaub! Einen guten Start ins neue Schuljahr sowie ins Berufsleben und eine gute, behütete Zeit wünscht Euch

Eure Ruth Bernreiter, Dekanatsjugendreferentin

Infos u. Anmeldungen zu allen Veranstaltungen gibt es in der Geschäftsstelle der Evang. Jugend im Dekanatsbezirk Neumarkt bei Dekanatsjugendreferentin Ruth Bernreiter, Kapuzinerstr. 4, 92318 Neumarkt, Tel.: 09181 46256-114, Fax 46256-159, E-Mail: ej.dekanat-neumarkt@elkb.de, www.ejdnm.de



Verschiedenes

Verpachtung eines Grundstücks

Der Markt Pyrbaum verpachtet das Grundstück Flur-Nr. 316/3 der Gemarkung Oberhembach mit einer Gesamtfläche von 5.962m². Es handelt sich dabei um eine Nasswiese, im Bereich eines Flora- und Fauna Habitats. Die gesetzlichen Vorschriften für Biotope sind bei der Bewirtschaftung einzuhalten.

Bei Interesse bitten wir um ein schriftliches Pachtangebot bis 02.10.2020 an den Markt Pyrbaum, Marktplatz 1, 90602 Pyrbaum oder auch gerne elektronisch an die Mailadresse julia.koelbel@pyrbaum.de (Tel. 09180/9405-30).

Seniorenzentrum Pyrbaum

Herzlichen Glückwunsch!

Das Team vom Seniorenzentrum Pyrbaum gratuliert ihrer Auszubildenden Sophia Petritzky zu ihrer erfolgreich abgeschlossenen Ausbildung zur Altenpflegefachkraft. Wir haben sie auf ihrem Weg ihrer Ausbildung begleiten dürfen und sind nun stolz sie fest ab September als Fachkraft im Team willkommen heißen zu dürfen. Die Pflegedienstleitung Frau Angheлина und die Wohnbereichsleitung Frau Hofbeck wünschen ihr einen guten Start als Fachkraft.



Foto: Karina Mößel, Text: Eva Angheлина

Betreutes Wohnen

Ferienprogramm

Am 17.08.2020 fanden zwei Veranstaltungen im Rahmen des Ferienprogrammes statt. Leider konnten diesmal die Bewohner des Seniorenzentrums nicht mit dabei sein, da aufgrund von Corona auf eine Begegnung der Generationen vorsichtshalber verzichtet wurde.



Deshalb probierten sich insgesamt 13 Kindern aus der Gemeinde an der Encaustic Malerei. Hierbei wurden Wachsmalstifte mit Bügeleisen auf ein spezielles Papier aufgetragen. Durch das Verlaufen der Farben, wurden ohne Vorkenntnisse, tolle Effekte erzielt. Die kleinen Künstler waren mit Eifer dabei und freuten sich über ihre gestalteten Werke. Ein großes Dankeschön an die ehrenamtlichen Helfer.

Foto: Jochen Hirschmann

Das Betreute Wohnen zu Hause in Pyrbaum ist weiterhin für Sie da!

„Weil's daheim am Schönsten ist“

Das Betreute Wohnen zu Hause berät und unterstützt Seniorinnen und Senioren damit es gelingt möglichst lange ein selbstständiges Leben zu Hause zu führen. Dabei ist es auch unser Ziel deren Angehörige zu entlasten.

Wenn Sie zunehmend Hilfe benötigen, um Ihren Alltag in der eigenen Häuslichkeit zu bewältigen, dann nutzen Sie unser Angebot und lassen Sie sich **kostenlos** rund um das Thema „Pflege und Hilfen im Alter“ beraten.

Wir sind gerne für Sie da!

Kontakt: Carmen Salomon, Am Herrnbühl 3, 90602 Pyrbaum, Tel. 09180/186508-13. Bitte vereinbaren Sie einen Termin.

Texte: Carmen Salomon

Gartenträume werden wahr!

Verschönern Sie Ihren Garten mit

Beet- und Balkonpflanzen
Ziersträucher und Rosen
Obstgehölze und Beerensträucher
Stauden
oder Rollrasen

**Gartenland
Rabovsky**
Inh. Johann Pruy

Neumarkt - Lange Gasse 21
Tel.: (0 91 81) 92 82
www.gartenland-rabovsky.de

...wo denn sonst!

Haus des Monats September

Bis zu EUR
30.000
Zuschuss
vom Staat
möglich!



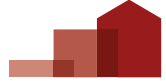
- 123m² WFL
- KfW-55
- schlüsselfertig
- Ziegel 42,5 cm
- voll unterkellert
- Fußbodenheizung
- inklusive Malerarbeiten
- inklusive Bodenbeläge
- Festpreis
- 25 Jahre Bau erfahrung

09188 / 50 45 244

€ 285.900,- zzgl. Baunebenkosten

SCHEUSCHNER-PROJEKT.DE

Lebensqualität durch konsequente Planung



Abbildungen können Sonderleistungen enthalten.

Robert Testa

Maler- & Lackierermeister



Neumarkter Straße 50
90602 Pyrbaum

Telefon: 09180 1864518
Mobil: 0176 64641616
Mail: robert.testa@outlook.de
Web: www.malermeister-testa.de



Gutes **HANDling** ...

NEU

Jana Heidner
+49 176 20834188

Nürnberger Str. 10
90602 Pyrbaum

Trinity-Nails



**FREUDE IST
SPORTLICH FAIR.**

Wir sind für Sie da, zu allen Fragen rund ums Thema Fahr Freude. Ob Sie sich nur unverbindlich informieren, eine Probefahrt machen oder einen Service-Termin für Ihren BMW vereinbaren wollen.

AUTOHAUS PARTL NEUMARKT

BMW EfficientDynamics
Weniger Verbrauch. Mehr Fahr Freude.

**FISCHER
UND**

**Wir suchen
DICH!**
Mehr Infos in
unserem Karriere-
portal unter
fischer-und-du.de

DIGITAL. VOLLTREFFER.
SPORTLICH ZU WIRTSCHAFTLICHEM ERFOLG

Bereit für Unternehmensführung 4.0?
Als die wahrscheinlich digitalste Steuerkanzlei in der Region
arbeiten wir mit den modernsten und innovativsten Lösungen,
die der Markt derzeit zu bieten hat.

Interessiert?
www.fischer-und.de



Fischer & Kollegen
Steuerberatungsgesellschaft
Hilpoltstein | Neumarkt

Kann sein, ...

... dass wir in 50 Jahren
Altmetall auf dem Mond
lagern.
Aber bis dahin ist unser
Wertstoffhof der richtige
Metallbahnhof!

RANDOW VON

- Containerdienst
- Altfahrzeugverwertung
- Wertstoffe
- Metallhandel

91154 Roth - an der Lände · Regensburger Ring 16
Tel. (09171) 2558 · info@von-randow.de, www.von-randow.de

Gemeindebücherei Pyrbaum

Tel.: 09180/ 9 39 99 06

Neumarkter Str. 15
90602 Pyrbaum

Leiterin: Frau Birgitt Schiebel
Tel.: 09180/ 15 93

Öffnungszeiten:

Di 08.30 - 10.00 Uhr

Do 16.00 - 18.00 Uhr

So 10.30 - 11.30 Uhr

Eine besondere Auszeichnung für die Gemeindebücherei Pyrbaum



v. links: Bürgermeister Michael Langner, Büchereileiterin Birgitt Schiebel,
Diözesanbibliothekar Wolfgang Reißner Foto: Gemeinde Pyrbaum

Zum zweiten Mal in Folge erhält die Gemeindebücherei das silberne Büchereisiegel des Katholischen Medienhauses Sankt Michaelsbund.

Dieses Gütesiegel beinhaltet Kriterien für die Einhaltung wichtiger Standards bei der Büchereiarbeit. Unter anderem wird auf die Vielfalt des Medienangebots und auf die Aktualität geachtet. Fortbildung des Personals, Einsatz von Software wie „Findus-Suche“, Öffnungszeiten sowie Kooperation mit Kindergarten und Schule sind weitere Dinge, die in die Bewertung einfließen. Diese Mindestanforderungen dienen einem gewissen Qualitätsstandard, der letztlich dem Leser zu Gute kommt.

Diözesanbibliothekar Wolfgang Reißner dankt der Büchereileiterin Frau Birgitt Schiebel und allen Mitarbeitern für ihr großes Engagement sowie den beiden Trägern, Herrn Bürgermeister Michael Langner und Herrn Pfarrer Casimir Dosseh für die Unterstützung der Bücherei.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Ihr Büchereiteam, Text: Marlene Albert

Kindertagesstätte Kunterbunt

Wir begrüßen das neue KiTa- Jahr 2020/2021

Alle Jahre wieder begrüßen wir im September viele neue Kinder mit ihren Familien in unserem Haus. Die Ferien sind zu Ende und nach und nach kommen die Kinder zurück. Wir begrüßen neue Kindergartenkinder und auch einige neue Krippenkinder in unseren Räumlichkeiten. Wir lernen neue Familien kennen und die Gruppen finden sich neu. Es ist eine sehr spannende Zeit für alle.

Die Planungen für dieses KiTa-Jahr laufen auch schon auf Hochtouren und wir hoffen sehr, dass wir trotz der aktuellen Corona-Situation unser KiTa-Jahr so normal wie möglich gestalten können.

Auch der Elternbeirat wird in den nächsten Wochen neu gewählt. Wir freuen uns über viele Eltern, die sich zur Unterstützung des KiTa-Teams und im Interesse unserer Einrichtung aufstellen lassen und das KiTa-Jahr mit uns gestalten möchten.

„Stilles Jubiläum“ der KiTa Kunterbunt

Am 1. September 1995 hat Monika Illner die KiTa Kunterbunt zum ersten Mal für die Kinder aufgesperrt. Somit feiern wir dieses Jahr 25 Jahre KiTa Kunterbunt. Aufgrund von Corona verbringen wir unser Jubiläum eher

still, schwelgen aber trotzdem etwas in Erinnerungen. Es hat sich viel getan seitdem. Mittlerweile haben wir mehrere Anbaus, mehr Gruppen und ein Krippe dazu bekommen. Wir sind mit der Zeit „gewachsen“. Ebenso wie der Ortsteil hier. Die KiTa war das erste Haus hier im Beerenschlag/Dachsbau, wie Sie auf dem Bild erkennen können. Was die Zeit alles so mit sich bringt...

Auf die nächsten 25 Jahre!



Vollblutsponder und genesene COVID-19 Patienten gesucht

Zum Ausklang der Sommerferien haben die Menschen in Bayern mehrere Möglichkeiten, sich im Bereich der Blutspende solidarisch zu engagieren und damit einen aktiven Beitrag für akut sowie chronisch kranke Patientinnen und Patienten in den Krankenhäusern zu leisten, berichtet die stv. BRK-Kreisgeschäftsführerin, Jutta Birkel.



Vollblutspende:

Die Reservebestände überlebenswichtiger Blutkonserven befinden sich noch immer kontinuierlich am unteren Rand. Ein vermehrtes Spendeaufkommen in den kommenden Tagen und Wochen würde die Situation merklich entspannen. Bei nach wie vor hohem Bedarf der Kliniken kann die Versorgung aktuell jedoch weiterhin gewährleistet werden.

Spendewillige, die sich in den vergangenen 14 Tagen in einem Coronavirus-Risikogebiet aufgehalten haben, werden zur Blutspende zugelassen, wenn sie einen negativen Abstrichtest auf SARS-CoV-2 besitzen, der nicht früher als 48 Stunden vor der Einreise nach Deutschland durchgeführt wurde.

COVID-19 Genesene als Plasmaspender für schwer COVID-19 Erkrankte:

Ein Therapieansatz für schwer an COVID-19 erkrankten Personen ist die Gabe von Plasma von genesenen Spenderinnen und Spendern.

Wer an COVID-19 erkrankt war und seit 4 Wochen geheilt ist, trägt Antikörper gegen das Virus in sich. Diese können mittels einer Blutplasma-spende entnommen werden. Beim Blutspendedienst des Bayerischen Roten Kreuzes (BSD) gibt es an den Instituts-Standorten Nürnberg und München sowie im Plasmazentrum Würzburg die Möglichkeit, mit einer sogenannten Rekonvaleszentenplasma-spende einen wichtigen Beitrag zur therapeutischen Behandlung von COVID-19-Patienten zu leisten.

Alle weiterführenden Informationen zum Thema Rekonvaleszentenplasma sowie das Anmeldeformular sind auf der Homepage des Blutspendedienstes unter www.blutspendedienst.com zusammengefasst.

Alle Termine zur Vollblutspende, aktuelle Informationen sowie eventuelle Änderungen sind unter 0800 11 949 11 zwischen 8.00 Uhr und 17.00 Uhr oder unter www.blutspendedienst.com im Internet aktuell abrufbar. Es wird zudem empfohlen, kurz vor dem Blutspendetermin nochmals mittels genannter Möglichkeiten zu prüfen, ob und wann der Termin stattfindet.

Termin im September 2020: Mittwoch, 30.09.2020, Pyrbaum, Grundschule, Schulstraße 10, 15.30 – 20.00 Uhr

Bleiben Sie gesund!

Schlosserei buchner
GmbH
zertifiziert nach EN1090

Metallbau • Edelstahlarbeiten
Treppengeländer • Balkone
Carports • Zäune und
Zaunanlagen • Kunstschmiede

Neumarkter Straße 9, 90592 Schwarzenbruck-Pfeifferhütte • Tel.: 09183 950505
www.schlosserei-buchner.de • E-Mail: info@schlosserei-buchner.de



NATURSTEINE
für Ihren Garten

Bodenbeläge, Palisaden, Stelen – Pflastersteine
und Rasenkanten – Mauersteine und Verblender
– Kiese, Splitte und Findlinge – Gabionen –
Garten-Accessoires – Keramikplatten

Viele Sonderposten
www.gartensteine.de

Gabler
NATURSTEINE

Peter Gabler e. K.
In der Alting 8, 90596 Schwanstetten-Schwand
Telefon (09170) 22 50



dirk rentsch
innenausbau und mehr...

wand & farbe
fliesen & bodenbelag

trockenbau
elektrotechnik

Mobil: 0172 - 79 23 497 | Büro: 09180 - 180677 | Mail: info@rentsch-innenausbau.de
Dombühl 10, 90602 Pyrbaum

www.rentschi-innenausbau.de



Bitte beachten Sie! Ab sofort gilt für Berichte, Bilder und Anzeigen unsere E-Mail-Adresse:
printmedien@kilian-verlag.de

Beiträge, die an kontakt@kilian-druck.de gesendet werden, werden nicht mehr für das Mitteilungsblatt berücksichtigt.

Strom aus Sonne

FENZ Für eine nachhaltige Zukunft

Mit uns in die Unabhängigkeit
werden Sie mit Photovoltaik,
Stromspeicher und
Cloud-Lösung ihr eigener
Stromversorger.

Sind Sie neugierig geworden?
Dann vereinbaren Sie einfach einen
Termin mit mir!
☑ regional und nachhaltig
☑ persönlich und engagiert
☑ alles aus einer Hand

SENEC
Fachpartner
Gold

Dietmar Hoffmann
Faber-Castell-Straße 14
90602 Pyrbaum
Telefon 0171 958 98 86

www.fenz-projektpartner.de




Impressum
Mitteilungsblatt der Marktgemeinde Pyrbaum

Herausgeber:
Kilian-Verlag

Verantwortlich für die Schriftleitung:
Walter Kilian

Verantwortlich für Beiträge zu Öffentlichkeitsarbeit der
Marktgemeinde Pyrbaum:

1. Bürgermeister Michael Langner

Verantwortlich für die Anzeigen:
Walter Kilian

Anschrift:
Kilian-Verlag
Kirchenweg 22, 90602 Pyrbaum-Rengersricht
Tel.: 09180/8 54
Fax: 0911/31 17 81
e-Mail: printmedien@kilian-verlag.de

Druck:
Kilian-Druck, Nürnberg

Verteilung:
Monatlich kostenlos in jeden Haushalt im Gemeindegebiet.

Auflage:
2800 Exemplare

Dieses Mitteilungsblatt ist kein Amtsblatt im Sinne der gesetzlichen Bestimmungen. Es ist politisch unabhängig. Eine Haftung für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird nicht übernommen. Die Redaktion geht davon aus, dass die in den eingesandten Artikeln mit Namen genannten Personen oder auf eingesandten Fotos abgebildeten Personen mit einer Veröffentlichung in der gedruckten Version des Mitteilungsblattes sowie auch in der Version für das Internet einverstanden sind. Eine Teilung ist nicht möglich. Gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder und müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen. Abdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages gestattet. Für Irrtümer kann keine Haftung übernommen werden. Der Herausgeber behält sich bei Bedarf Kürzungen der eingereichten Beiträge vor.

Das Mitteilungsblatt steht jetzt auch im Internet unter
www.pyrbaum.de
zur Verfügung.

Evangelisches Pfarramt Pyrbaum

Pfarramt: Marktplatz 4, Pfr. Eyselein
Tel. (09180) 7 22
Seligenporten und Rengersicht,
Pfr. Dinkel, Tel. (09188) 3 05 13 44
www.pyrbaum-evangelisch.de

Geburtstage

Aus
Datenschutz
gründen nur
in der
gedruckten
Version
sichtbar.



Wir gratulieren zum Geburtstag und wünschen Gottes Segen und alles Gute für das neue Lebensjahr. Ihre Vikarin Stefanie Probst, Pfarrer Klaus Eyselein und Pfarrer Hermann Dinkel

Gottesdienste

20.09. 15. So. n. Trinitatis	09.30 Uhr Gottesdienst
27.09. 16. So. n. Trinitatis	09.30 Uhr Gottesdienst 11.00 Uhr Ökumenischer Biker Gottesdienst St. Georgs-Kirche
04.10. Erntedankfest	09.30 Uhr Gottesdienst zum Erntedankfest, Jubelkonfirmation
10.10. Samstag	10.30 Uhr Gottesdienst zur Konfirmation I
11.10. 18. So. n. Trinitatis	09.00 Uhr Gottesdienst zur Konfirmation II 11.00 Uhr Gottesdienst zur Konfirmation III
18.10. 19. So. n. Trinitatis	09.30 Uhr Gottesdienst

Kasualien

Beerdigungen

Aus Datenschutzgründen nur in der gedruckten Version sichtbar.

Konfirmation 2020

Die Konfirmanden mussten in diesem Jahr lange auf ihr Fest warten. Nun hoffen wir im Oktober die Konfirmationsfeste erleben zu können. Manches wird anders sein wie in den letzten Jahren. Der Kern der Konfirmation jedoch bleibt bestehen: die Bestärkung des Glaubens auf dem Lebensweg. Wir wünschen den Jugendlichen und ihren Familien ein schönes und gesegnetes Fest!

Wir werden drei Gottesdienste feiern:

Samstag, den 10. Oktober um 10.30 Uhr

Aus
Datenschutz
gründen nur
in der
gedruckten
Version
sichtbar.

Sonntag, den 11. Oktober um 9.00 Uhr

Aus
Datenschutz
gründen nur
in der
gedruckten
Version
sichtbar.

Sonntag, den 11. Oktober um 11.00 Uhr

Aus
Datenschutz
gründen nur
in der
gedruckten
Version
sichtbar.

Frauenkreis

Am Donnerstag, 8. Oktober feiern wir unser Herbstfest. Treffpunkt ist um 15.00 Uhr im Gemeindehaus.

Seniorenkreis

Am Dienstag, 27. Oktober laden wir um 13.30 Uhr zu einem gemütlichen Beisammensein in das Gemeindehaus ein.

Bibelkreis

14tägig am Dienstag, 19.30 Uhr bei Familie Grimm, Am Finkenschlag 18, Tel. 09180/93 93 196

Kirchenchor

Jeden Dienstag ist um 19.45 Uhr Chorprobe im Gemeindehaus. Wie es nach den Ferien weiter geht, erfragen Sie bitte im Pfarramt. Geplant ist das erste Treffen am 15. September in der Hoffnung das Erntedankfest als nächstes Projekt mitgestalten zu können.

Mutter- und Kind-Gruppe

OB sich die „Igelkinder“, Mütter mit Kinder im Säuglingsalter und bis ca. 3 Jahre, am Mittwoch treffen können, ist noch ungewiss. Informationen bei Jeanette Nawa, Tel. 0176/43 51 81 01.

Kinder und Jugendliche:

Kinderchor ab 5 Jahre

Wir treffen uns immer am Dienstag von 16.30-17.15 Uhr im Gemeindehaus. Wer einmal hineinschnuppern möchte ist herzlich willkommen. Das nächste Treffen ist nach den Sommerferien am 15. September. Bitte meldet euch bei Dörte Eyselein vorher an. Es freuen sich auf Euch: Ingrid Abraham, Dörte Eyselein und Martina Ziegler. Info's gibt es bei Dörte Eyselein, Tel. 09180/722

Jugendtreff „Basement“

Zum Programm der kommenden Wochen schaut auf facebook nach!
www.facebook.com/basement.pyrbaum

Kinderbibelabend

Alles Gelb! Mit der Farbe Gelb erlebten die Kinder einen abwechslungsreichen Abend. Da wurde gelb gesungen, getrunken, gerochen, gespielt und mit Zachäus eine Geschichte aus der Bibel entdeckt, in der das Leben eines Menschen wieder neu „erstrahlt“, hell wird, erfrischt und voller Zuversicht wird!

Vielen Dank dem Mitarbeiterinnenteam!



Neues aus dem evang. Kindergarten Regenbogen

Wir begrüßen unsere neuen Mitarbeiterinnen

In unserer neu eröffneten Kinderkrippe, der Mäusegruppe, werden ab 1. Sept. 2020 die Erzieherin Lena Weigl und die Kinderpflegerinnen Alexandra Clossmann und Celine Hrdy die kleinen Kinder betreuen.

Um die Kinder in der neuen Elefantengruppe werden sich Corinna Rödl und unsere erfahrene Kraft Eva Klier kümmern.

Auch die Löwengruppe erhält Verstärkung. Die Vorpraktikantin im zweiten Jahr Anna Hofmann wird eine Bereicherung für die Gruppe sein.



Wir feiern Einweihung der Erweiterung und 50 Jahre Kindergarten.

Der Festakt mit den geladenen Ehrengästen findet am Sonntag, 20. September 2020 um 14.00 Uhr statt.

Wir möchten so vielen Familien wie möglich die Gelegenheit geben, unseren neuen, erweiterten Kindergarten und die Kinderkrippe zu besichtigen. Deshalb bieten wir Samstag und Sonntag (19.+20.9.) Führungen durch den gesamten Kindergarten an. Die Führungen finden im Abstand von 15 Minuten statt. Es können jeweils zwei Familien gemeinsam starten.

Für alle Besucher gibt es ein kleines Rätsel. Für eine Führung ist eine Anmeldung erforderlich. Die Anmeldeliste finden Sie im Eingangsbereich des Kindergartens. Auch per Telefon unter der Nummer 09180-1301 werden Termine vergeben.

Das Kindergarten team freut sich auf Ihr Kommen.

Katholisches Pfarramt Pyrbaum

Mater-Dolorosa, www.pyrbaum-katholisch.de

Gottesdienstordnung vom 15. August 2020 bis 15. September 2020

Mittwoch, 16.09.2020 – Hl. Kornelius, und hl. Cyprian

09.00 Uhr Hl. Messe nach Meinung

Donnerstag, 17.09.2020 – Hl. Hildegard von Bingen

Kein Gottesdienst

Freitag, 18.09.2020 – Hl. Lambert

Kein Gottesdienst

Samstag, 19.09.2020 – Hl. Januarius

Kein Gottesdienst

Sonntag, 20.09.2020 – 25. Sonntag im Jahreskreis

09.30 Uhr Pfarrgottesdienst

Hl. Messe für † Marie Jungnickl
für † Eltern Hermine und Horst Rube
für † Großmutter Wilhelmine Bauer
für † Vater Ludwig Kohl und
für † Schwägerin Anni Kohl

Mittwoch, 23.09.2020 – Hl. Pius von Pietrelcina (Padre Pio)

09.00 Uhr Hl. Messe nach Meinung

Donnerstag, 24.09.2020 – Hl. Rupert und hl. Virgil

19.00 Uhr Hl. Messe nach Meinung

Freitag, 25.09.2020 – Hl. Nikolaus von Flüe

18.00 Uhr Hl. Messe nach Meinung

Samstag, 26.09.2020 – Hl. Kosmas und hl. Damian

13.00 Uhr Trauung von Julia Distler und Daniel Gebhardt

19.00 Uhr Vorabendmesse

Hl. Messe für † Helmut und Luise Döbl

Sonntag, 27.09.2020 – 26. Sonntag im Jahreskreis-Schutzensengel- sonntag

09.30 Uhr Pfarrgottesdienst

Hl. Messe für † Patin Ancilla Meyer

Mittwoch, 30.09.2020 – Hl. Hieronymus

09.00 Uhr Hl. Messe nach Meinung

Donnerstag, 01.10.2020 – Hl. Theresia vom Kinde Jesu Monatlicher Gebetstag um geistliche Berufungen)

18.30 Uhr Eucharistische Anbetung

19.00 Uhr Hl. Messe für † Großmutter Wilhelmine Bauer

Freitag, 02.10.2020 – Hl. Schutzensengel (Herz-Jesu-Freitag)

18.00 Uhr Hl. Messe nach Meinung

Samstag, 03.10.2020 – 26. Woche im Jahreskreis (Herz-Mariä-Samstag)

19.00 Uhr Vorabendmesse

Hl. Messe nach Meinung

Sonntag, 04.10.2020 – 27. Sonntag im Jahreskreis – Erntedank

Caritas-Kirchenkollekte

09.30 Uhr Erntedank-Gottesdienst

Hl. Messe nach Meinung

Mittwoch, 07.10.2020 – Gedenktag Unserer Lieben Frau vom Rosen- kranz

09.00 Uhr Hl. Messe für † Antonie und Hermann Pfeifer

Donnerstag, 08.10.2020 – 27. Woche im Jahreskreis

19.00 Uhr Hl. Messe nach Meinung

Freitag, 09.10.2020 – Hl. Dionysius

18.00 Uhr Hl. Messe für † Eltern Hermine und Horst Rube und
für † Großmutter Wilhelmine Bauer

Samstag, 10.10.2020 – 27. Woche im Jahreskreis (Herz-Mariä-Samstag)

Heute entfällt der Gottesdienst in Pyrbaum

18.00 Uhr Dankgottesdienst der Ehejubilare in Postbauer-Heng

Sonntag, 11.10.2020 – 28. Sonntag im Jahreskreis – Rosenkranzfest

Kollekte für die Aufgaben des Heiligen Vaters

09.30 Uhr Pfarrgottesdienst

Hl. Messe für † Brigitte und Joseph Wiesend

Mittwoch, 14.10.2020 – Hl. Kallistus I.

09.00 Uhr Hl. Messe nach Meinung

Donnerstag, 15.10.2020 – Hl. Theresia von Jesus (von Avila)

19.00 Uhr Hl. Messe nach Meinung

Gesucht...

...wird eine **zuverlässige Reinigungskraft** für unsere Pfarrkirche in Pyrbaum.

Nähere Informationen Dienstag und Mittwoch von 9.30 - 11.30 Uhr
im Pfarrbüro unter der Telefonnummer: 09180 723.

Geburtstage

Aus
Datenschutz
gründen nur
in der
gedruckten
Version
sichtbar.

Herzliche Glückwünsche zu Ihrem Geburtstag.

*Alles Gute, Gesundheit und Gottes Segen für das neue Lebensjahr
wünscht Ihnen Ihr Pfarrer Casimir Dosseh*

verstorben ist:

Frau Hildegard Franz am 27.07.2020

Kinder- und Familiengottesdienststeam

Am Mittwoch, 23.09.2020 trifft sich das Team um 19.00 Uhr zur Jahres-
besprechung im Pfarrheim.

Pfarrgemeinderat

Nächste Sitzung findet am Mittwoch, 23.09.2020 um 20 Uhr im Pfarrheim
statt.

Ehejubilare

Der jährliche Dankgottesdienst der Ehejubilare findet in diesem Jahr am
Samstag, 10.10.2020 um 18.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Elisabeth in
Postbauer-Heng statt.

Aktion – Weihnachtspäckchen für Waisenkinder in Togo

Wer bei der Aktion mitgemacht hat, kann das befüllte Päckchen zusammen mit der Versandkostenpauschale von 7,00€ ab 20.09. bis 04.10.2020 im Pfarrhaus, Oberhembacher Weg 2 abgeben.

Durch Ihre Unterstützung konnten in diesem Jahr 170 Päckchen gepackt werden. Herzliches Vergelt's Gott!

Krankenpflegeverein Pyrbaum / Seligenporten

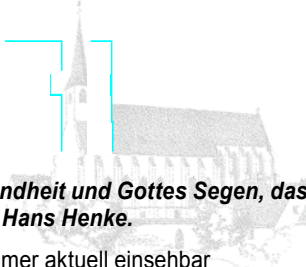
Bitte denken Sie bei Veränderungen auch an den Krankenpflegeverein, z. B. bei der Änderung der Kontonummer usw.

Katholische Pfarrei Seligenporten

Mariä Himmelfahrt (www.pfarrei-seligenporten.de)

Geburtstage

Aus
Datenschutzgrün
den nur in der
gedruckten
Version sichtbar.



Zu Ihrem Geburtstag alles Gute, Gesundheit und Gottes Segen, das wünscht Ihnen von Herzen Ihr Pfarrer Hans Henke.

Die Gottesdienstordnung ist immer aktuell einsehbar
auf www.pfarrei-seligenporten.de
oder der Infotafeln an der Pfarrkirche und Filialkirche

Feier der Erstkommunion

Am Sonntag, den 27.9.2020 findet um 9.30 Uhr die Feier der Erstkommunion statt.

Die Pfarrei wünscht allen Kommunionkindern einen frohen Festtag im Kreis Ihrer Familien.

Frauenkreis Seligenporten

Liebe Frauen,

es war geplant, im September mit einem neuen Programm zu starten. Leider ist das wegen der anhaltenden Corona-Pandemie nicht möglich. Unser nächstes Zusammentreffen wird bei der Rosenkranzandacht Mitte Oktober in unserer Pfarrkirche sein.

Bis dahin wünsche ich euch viel Gesundheit und Wohlergehen.

Liebe Grüße, eure Bruni

Katholisches Pfarramt Möning

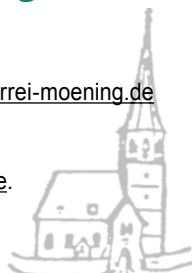
Filiale Schwarzach

92342 Freystadt-Möning, Pfarrstr. 1

Tel. (09179) 9 07 05, Fax (09179) 9 07 06, www.pfarrei-moening.de

e-mail: moening@bistum-eichstaett.de

Die Gottesdienstordnungen finden Sie im aktuellen Pfarrbrief oder im Internet: www.pfarrei-moening.de.



Pfarramt:

Bürozeiten der Sekretärin:

Montag, Mittwoch und Donnerstag von 9.00 – 12.00 Uhr

Bitte beachten Sie zu allen Veranstaltungen die aktuellen Angaben im Pfarrbrief oder auf unserer Internetseite, da die steigenden Corona-Infektionszahlen wieder Einschränkungen bewirken können.

Schöpfungswanderung

Pfr. Schatz führt Familien mit Kindern und Interessierte durch die Natur um Möning. Treffpunkt ist am Sonntag, 20. September um 14.00 Uhr am Dorfplatz, bitte eigene Verpflegung für unterwegs und zu einem kleinen Picknick zum Abschluss mitnehmen. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, ist eine Anmeldung notwendig bis zum 13.09.2020 bei Daniela Zeller, am besten per mail bei mich.zeller@t-online.de.

Kirchweih in Schwarzach

Am Sonntag, 27.09.2020 wird in Schwarzach Kirchweih gefeiert. Der Festgottesdienst beginnt um 9.45 Uhr und wird im Freien vor der Kirche gehalten. Herzliche Einladung!

Erntedankfest

Zum Erntedankfest am Sonntag, 04.10.2020 beginnt der Gottesdienst in der Pfarrkirche Möning um 9.45 Uhr. Die Erntegaben am Altar werden gesegnet. Die Kollekte ist für die Caritas bestimmt.

Kleinkindergottesdienst

Am Mittwoch, 07.10.2020 sind wieder die Familien mit kleinen Kindern zum Kleinkindergottesdienst um 17.00 Uhr in die Pfarrkirche Möning eingeladen. Das Thema lautet: Erntedank.

Kreuzweg

Zum Kreuzweggebet mit besinnlichen Texten und Liedern am Freitag, 09.10.2020 sind die Gläubigen zum neuangelegten Kreuzweg zwischen Wolfsricht und Allershofen eingeladen. Beginn ist um 17.30 Uhr. Kommen Sie mit Fahrgemeinschaften, per Rad oder zu Fuß zur Anfangsstation des Kreuzwegs.

Dorfgemeinschaft Schwarzach

Geburtstag

Aus
Datenschutz

Wir gratulieren zum Geburtstag und wünschen Ihnen viel Glück und Gesundheit für das neue Lebensjahr!



Parteinachrichten

CSU Seligenp.-Rengersricht-Schwarzach

Die Reifen glühten wieder



Auch heuer hatten zahlreiche Jungen und Mädchen im Rahmen des Ferienprogrammes die Möglichkeit, einmal ordentlich aufs Gas zu drücken. Auf der Kartrennstrecke in Nürnberg konnten die jungen Rennfahrer ihre Schumi-Qualitäten unter Beweis stellen und hatten sichtlich viel Spaß und eine schöne Zeit. Danke an den Betreuer Bernd Glas, der an allen drei Tagen mit dabei war!

Beitrag: Regina Lindner

SPD Ortsverein Pyrbaum



„Mein Kirchweihbaum“ war das Motto des Fotowettbewerbs des SPD Ortsvereins der u.a.

SPD

anlässlich der, Corona-bedingt, reduzierten Pfingstkirchweih Pyrbaum durchgeführt wurde. Von der Jury wurden nun die Sieger ermittelt. Den ersten Preis, eine Sofortbildkamera, gewann Veronika Knogl aus Pyrbaum für ihr Foto des familieninternen Kirchweihbaum-Austanzens.

Familie Pölloth aus Pyrbaum belegte mit Ihrem Bild von den Großeltern mit Enkeltochter und selbst gebasteltem Kirchweihbaum den zweiten Platz. Familie Silberhorn aus Rengersricht darf sich über den dritten Platz für ihr



Bild vom Kirchweihbaum, den die Kinder und Nachbarskinder gebaut haben, freuen. Der zweite und dritte Sieger darf sich über Gutscheine von Gaststätten bzw. Einkaufsmöglichkeiten der Marktgemeinde Pyrbaum freuen. Ein 5-Liter Bierfass geht, als Gruppen-Sonderpreis an unsere ungarische Partnergemeinde in Vértesszabolcs, die ebenfalls einen Kirchweihbaum in ihrer Heimat aufgestellt und ein Foto eingereicht haben. Die Preise sponserte unser zweiter Bürgermeister Roland Lehmeier. Zusammen mit ihm übergab die Organisatorin Tanja Fiederer die Preise im Pyrbaumer Schlossgraben an die jeweiligen Gewinner bzw. deren Stellvertreter.

VERANSTALTUNGSKALENDER

In dieser Ausgabe wird kein Veranstaltungskalender veröffentlicht. Aufgrund der aktuellen Situation und des ausgerufenen Katastrophenfalls für Bayern sind bis auf weiteres alle Veranstaltungen abgesagt. Bitte informieren Sie sich in den täglichen Medien oder über die Sozialen Medien über den aktuellen Sachstand. Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Redaktionsschluss bitte beachten!

Das gemeindliche Mitteilungsblatt wird stets bis zum

15. des laufenden Monats

an die Haushalte verteilt. Beiträge und Termine die im laufenden Monat veröffentlicht werden sollen, müssen **spätestens** bis zum

02. des Monats

bei Kilian-Druck und Verlag oder bei der Marktgemeinde Pyrbaum als **Datei während der Öffnungszeiten** abgegeben werden.

Fällt der 02. auf einen **Feiertag** oder auf ein **Wochenende**, so sind die Beiträge **zuvor** beim Verlag oder bei der Marktverwaltung abzuliefern.

Später eingegangene Beiträge können aus organisatorischen Gründen für das jeweilige Mitteilungsblatt nicht mehr berücksichtigt werden!!

Vereinsnachrichten

PFV -Partnerschaftsverein Pyrbaum-

Gerade auch in etwas schwierigeren Zeiten ist die Pflege der Partnerschaft mit den beiden ungarischen Gemeinden Csákvár und Vértesszabolcs von enormer Wichtigkeit. So waren schon seit vielen Jahren die regelmäßigen gegenseitigen Besuche das Fundament und das „Schmieröl“ für das Leben in dieser Verbindung. Der „Coronakrise“ müssen nun erstmals die diesbezüglich geplanten und noch vorgesehenen Treffen zum Opfer fallen. So konnte weder der ins Auge gefasste Besuch in Ungarn mit einer kleineren Gruppe im zeitigen Frühjahr durchgeführt werden noch konnten die Böglerer ihren geplanten Besuch der Pyrbaumer Pflingstkirchweih verwirklichen.

Gerne hätte auch eine Gruppe mit dem Csákvárer Bürgermeister Szabolcs Illés zur Zeit der Pruppacher Kirchweih und des Neumarkter Volksfestes unserem neuen Bürgermeister Michael Langner ihre Aufwartung gemacht, doch auch diese Planung fiel ins Wasser.

So blieb es heuer bislang bei nur einigen privaten Besuchen im kleinen Kreis in Pyrbaum, wie auch einige Pyrbaumer privat ihre Kontakte in Ungarn pflegten. Bei diesen Besuchen in Ungarn konnte man sich selbst überzeugen, dass die Situation ähnlich der in unserem Lande ist. Man darf sich dort ebenfalls im kleineren Kreise treffen – bei Einkäufen in Ge-

schäften gilt ebenso eine Maskenpflicht.

Etwas lockerer sieht man dort die Lage beispielsweise bei Fußballspielen oder öffentlichen Konzerten, wo keine größeren Beschränkungen zu bemerken waren. Nach Aussagen unserer Freunde sind auch in beiden Partnergemeinden bisher so gut wie keine „Coronafälle“ zu vermeiden gewesen.

Trotz dieser scheinbar geringen Risikolage wird der PFV bzw. die Gemeinde die für die Zeit vom 1. - 5.10. ins Auge gefasste Reise in die Partnergemeinden nicht durchführen. Ebenso wird die für den 9.10. vorgesehene Jahreshauptversammlung mit Weinfest vorerst nicht stattfinden können.

Wie so viele hoffen auch wir vom Partnerschaftsförderverein, dass diese Zeit der Ein- und Beschränkungen bald vorüber geht und dass unsere Kontakte dann wieder vom Internet ins Persönliche wechseln können.

Bleibt alle gesund!

PFV, Albert Sandmair

Heimatverein Kloster Seligenporten

Neues im Stollensepfelhaus

Die Coronazeit haben wir, trotz der Beschränkungen, nicht völlig ungenutzt gelassen. Wir haben in unserer Stube (Stube) die Sitzmöglichkeiten erweitert. Aus dem Holz der alten Eiche, die am Kindergarten stand, haben wir zwei Bänke nachgebaut. Diese Sitzgelegenheiten sind von den alten Bänken fast nicht zu unterscheiden.



Außerdem haben wir die Waschgelegenheit im Toilettenbereich an die Geschmacksanforderungen unserer Damen angepasst. Auch hier haben wir Dielen der Eiche verwendet. Jetzt gefällt es auch den Stilbewussten.

So wird das Dorfhaus, das 1698 gebaut wurde, immer schöner. Vor dem Haus werden wir noch Bruchsteinpflaster verlegen lassen. Leider hat uns der Handwerker nun schon ein halbes Jahr versetzt.

Jahreshauptversammlung 2020

Bitte nicht unsere Jahreshauptversammlung am **18.09.2020** vergessen! Die Einladungen wurden an euch versandt.

Bleibt gesund! Bis hoffentlich bald im Stollensepfelhaus!

Gerhard Meyer, 1. Vorsitzender, Klaus Sturm, 2. Vorsitzender



Gartenbau- und Heimatpflegeverein Oberhembach

Mit Abstand das Beste draus machen

Seit Beginn der Corona-Zeit haben wir drei Pflegegänge unter der Anleitung unserer ersten Vorsitzenden Dani Partl durchgeführt und dabei vorsichtig experimentiert, wie das gemeinsame Garteln mit Abstand und dennoch mit Chance auf ein Miteinander funktio-



nieren kann. Familienmitglieder arbeiten zusammen und ansonsten wird es durchaus schon mal etwas lauter, damit man den anderen am Nachbarbeet noch verstehen kann. Der gemeinsame Ausklang bei der Brotzeit musste bislang leider entfallen.



Dennoch wollen wir weiter daran arbeiten, mit Abstand das Beste draus zu machen. So konnten wir Kreisfachberaterin Susanne Flach-Wittmann für eine Führung rund um die bienenfreundliche Gartengestaltung im August gewinnen (im Bild ganz links). Natürlich ging es dann nicht nur um Bienen, sondern allgemein um die Insektenwelt.



Fazit – die Vielfalt macht's in der Garten- ebenso wie in der Landschaftsgestaltung. Wussten Sie, dass die Summe aller Hausgärten in Deutschland der Fläche der deutschen Naturschutzgebiete entspricht? Es lohnt sich also, in den Hausgärten für Vielfalt zu sorgen.

Die gefüllten Blüten mancher Züchtungen sind mehr für das Auge als für Insekten. Zur Vielfalt gehören auch Freiflächen, die besonders im Frühjahr wenig gemäht und nährstoffarm gehalten werden. Durch Düngung und Mulchen werden eher Gräser gefördert als Blühpflanzen. Zum Erhalt der Vielfalt gehört jedoch auch das gezielte Auslichten.

Auf der Webseite von Vielfaltsmacher.de des Bayerischen Landesverbands für Gartenbau und Landespflege e.V. finden sich zahlreiche weitere Informationen und laufend neue Anregungen wie zum Beispiel über die Gartenertifizierung für Naturgarten.

Text/Bilder: Doris Lippmann

Schützengilde 1876 Pyrbaum e.V.

Sommerbiathlon 2020

Am 22.08.2020 veranstaltete die Schützengilde Pyrbaum den 6. Sommerbiathlon mit Vielseitigkeitsolympiade im Rahmen des Ferienprogramms. Trotz Corona und der Tatsache, daß Petrus genau an diesem Tag Regen eingeplant hatte, ließen sich die Helfer der Schützengilde zusammen mit 27 unerschrockenen Ferienkindern nicht davon abhalten, einen ereignis- und actionreichen Nachmittag mit einigen Herausforderungen aber noch viel mehr Erfolgserlebnissen zu verbringen.

Wenngleich uns Hygienevorschriften, sowie Regen einiges an Flexibilität und Improvisationstalent abverlangten und zusätzlich einige Disziplinen der Vielseitigkeitsolympiade getauscht werden mußten, war es für uns als Veranstalter und gefühlt auch für die teilnehmenden Kinder ein mehr als kurzweiliger Zeitvertreib, ganz ohne digitale Zerstreuung. Nachdem die Teilnehmer die Disziplin Liegendschießen absolviert hatten, ging es mit



unglaublichem Elan und Ehrgeiz an die Aufgaben der Vielseitigkeitsolympiade. Dieses Jahr waren folgende Stationen zwei Mal zu durchlaufen: Leitertgolf, Tisch Pong, Gummistiefelzielwerfen, Rückwärtslaufen, Bobby-car Rennen und Pendeleimer.



Und wie immer, kam auch bei unserem Sommerbiathlon das Beste zum Schluß, nämlich die gebührende Ehrung der Sieger. Den 1. Platz beim Biathlon 2020 belegte Frederik Tatschke. Bei der Vielseitigkeitsolympiade hatte Konstantin Schmid die Nase vorn. Da es natürlich viele Preise zu verteilen gab, hoffen wir, daß für jeden etwas dabei war. Abschließend bleibt nur noch, uns bei allen Helfern, sowie allen Teilnehmern auf das herzlichste zu bedanken. Wir würden uns wirklich freuen, auch nächstes Jahr wieder so viele, voll motivierte Ferienkinder am Start zu haben.

RUNDENWETTKAMPF UND TRAINING

Ab 16. September 2020 starten die Rundenwettkämpfe. Wir laden deshalb alle Schützen – und solche die es werden wollen – auf das herzlichste zum betreuten Training immer mittwochs ab 18:00 Uhr ein.

Ihr Günther Fischer mit Vorstandschaft
Schützengilde 1876 Pyrbaum e.V.

Schützengesellschaft Kloster Tannenreis Seligenporten 1902 e.V.

Königsfeier

Aufgrund der aktuellen Situation haben wir uns nach längeren Beratungen entschlossen unser Königsschießen sowie die Königsfeier dieses Jahr ausfallen zu lassen. Wir bitten um Euer Verständnis.

Geburtstag

Am 23. September 2020 feiert unser Mitglied **Gerhard Arzt** seinen **60.** Geburtstag. Zu diesem Festtag wünscht Ihm die Schützengesellschaft Kloster Tannenreis alles Gute, Gesundheit, Glück und Gottes Segen.

Training Luftgewehr und -pistole

Unser Training für Luftgewehr bzw. Luftpistole findet jeden **Dienstag ab 18.30 Uhr** für Schüler bzw. Jugendliche statt. Anschließend können natürlich, wie bisher, auch alle Erwachsene trainieren.

Dieses findet unter der Einhaltung der geforderten Abstandsregeln und Infektionsschutzmaßnahmen statt, wie der BSSB in seinem Schreiben allen Schützenvereinen mitgeteilt hat.



Schützengesellschaft
Kloster Tannenreis
Seligenporten 1902 e.V.



Training Bogenschießen

Auf unserem Bogenschießplatz neben dem Schützenheim findet jeden Donnerstag das Training für die **Jugend um 16.00 Uhr und Erwachsene ab 18.00 Uhr** statt.

Natürlich auch hier unter der Einhaltung der geforderten Abstandsregeln und Infektionsschutzmaßnahmen.

Alle Bogeninteressierten, ob Jagd-, Recurve- oder Compoundbogen sind herzlich zum Schnupperschießen eingeladen. Unser Vereinsübungsleiter Peter Schwarz zeigt ihnen gern den Umgang mit Pfeil und Bogen.

Weitere Informationen erhalten Sie vor Ort oder unter Tel. 0173/5652137.

Text : Martina Rackl

Kulturgrenze West e.V.

Veranstaltungsinformationen:

Unsere nächsten Veranstaltungen:



Foto: Stefan Eichner

**Samstag, den
26.09.2020**

**Ein Konzert-
abend mit Stefan Eichner
„Stefan Eichner spielt Reinhard Mey“**

VVK: € 20,00, AK: € 24,00

MZH Pyrbaum, Schulstraße 10,
90602 Pyrbaum



Samstag, den 10.10.2020
(ehemals 25.04.2020)

Kabarett mit Lisa Fitz

„Flüsterwitz“

VVK: € 23,00, AK: € 27,00

MZH Pyrbaum, Schulstraße 10, 90602 Pyrbaum

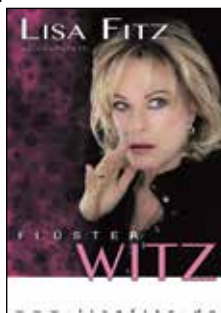


Foto: Dominic Reichenbach

Samstag, den 14.11.2020

Kabarett-Musik-Comedy mit Chris Boettcher

„Immer dieser Druck!“

VVK: € 23,00, AK: € 27,00

MZH Pyrbaum, Schulstraße 10, 90602 Pyrbaum

Weitere Infos zu unseren Veranstaltungen unter www.kulturgrenze.de.

Karten für die Veranstaltungen können Sie über unsere Mitglieder Heidi und Gerhard Taugerbeck (Tel. 2286) erwerben sowie bei den bekannten Vorverkaufsstellen (Postagentur Striegelmarkt, Raiffeisenbank und Sparkasse in Pyrbaum) etwa 8 Wochen vor Veranstaltungsbeginn.

Unsere Veranstaltung mit Martin Kosch „Wenn das die Lösung ist, will ich mein Problem zurück“ wurde auf den 20.02.2021 verschoben werden. Alle Eintrittskarten behalten Ihre Gültigkeit. Bitte informieren Sie sich auf unseren Internetseiten www.kulturgrenze.de bezüglich der Einzelheiten.

Ihr Team von der Kulturgrenze West

Text: Jörn Lippmann

Felix Porta

In diesem Jahr durfte Felix Porta den Anfang im Ferienprogramm machen. Mit einer kleinen Gruppe von Kindern machten wir uns in den angenehm kühlen Wald auf. Dort gab es dann die Geschichte vom zersplitterten Regenbogen zu hören. So stellte sich nach kurzer Zeit heraus, dass der Wald durch die Fantasiegebilde der Kinder in einen kleinen Feen- und Elfenwald verwandelt wurde. Die Künstler sammelten Blätter, Gras, Äste, alles was sich so am Waldboden hat finden lassen und bauten kreative Gebilde für die Waldbewohner. Mehr als 1 Stunde wurde getüftelt, gesammelt, gebaut und zum guten Schluss darüber gesprochen, wer was geschaffen hat. Da war alles dabei von einer Unterkunft, Traumfänger, Brücken, Hängematten... Die Stimmung war zauberhaft. Und vielleicht ist es ja so, dass wenn man später mal einen Spaziergang im Wald unternimmt, eine kleine Fee zu sehen bekommt



Jede Menge Spaß mit einer tollen Truppe an motivierten Kids. Vielen Dank für den schönen Ausflug mit Euch!

Danke an Edna Maier für die Begleitung

Stephanie Jaspers

Musikakademie Pyrbaum

MUSIKAKADEMIE PYRBAUM

Deine Musikschule am Ort

Drei starke Partner:

Musikverein der Marktgemeinde Pyrbaum

Dorfmusik Seligenporten

Blasorchester Pyrbaum



haben im Herbst wieder viel vor! An der Pyrbauer Schule möchten wir eine Bläserklasse etablieren. Dazu werden wir im September die verschiedenen Instrumente in den Klassen vorstellen.

Alle Schülereltern laden wir herzlich ein, zu unserem **Informationsabend Bläserklasse am Mittwoch den 23.09.2020 19.00 Uhr in der Mehrzweckhalle**

Die Bläserklasse im ursprünglichen Sinn ist Teil der Schule, in der alle interessierten Schüler zusätzlich zum Musikunterricht ein Instrument ihrer Wahl im Gruppenunterricht erlernen können. Bei diesem Konzept findet der Unterricht während der Schulzeit bzw. im Anschluss daran statt. Neben dem Gruppenunterricht, der instrumentenspezifisch ausgelegt ist, bildet die gesamte Klasse ein Blasorchester. Das Niveau wird entsprechend der spieltechnischen Fähigkeiten mit entsprechender Literatur gewählt. Mit diesem speziell für Bläserklassen ausgelegtem Heft lernen die Kinder ihr Instrument im Gruppenunterricht zu spielen. Gleichzeitig werden die Stücke im Orchester dann gemeinsam gespielt.

Natürlich gibt es **für alle anderen** Musikinteressierten **wieder neue Kurse** direkt in Pyrbaum! Auch hierzu gibt es eine Informationsveranstaltung:

Einladung zum Info Nachmittag der

MUSIKAKADEMIE PYRBAUM

am Sonntag 04.10.2020 um 14.00 Uhr

Mehrzweckhalle Pyrbaum

- Musikinstrumente ausprobieren
- Info's zum Unterricht
- Gespräche mit Musiklehrern

In Zusammenarbeit mit der Musikschule Schneider gibt es Unterrichtsmöglichkeiten für Trompete, Posaune, Horn, Querflöte, Klarinette, Saxophon und natürlich auch alle übrigen Instrumente wie Klavier, Keyboard, Gitarre, E-Bass, Schlagzeug, Blockflöte ...

Wir bieten:

- Qualifizierten und praxisorientierten Musikunterricht mit erfahrenen Musiklehrern
- Für Kinder, Jugendliche und Junggebliebene, auch für Wiedereinsteiger
- flexible Musikstunden (nach Vereinbarung)

- kostenlose, unverbindliche Schnupperstunden

- u. v. m.

Was genau? Das erfahren Sie am 04.10.2020 bei unserem Infonachmittag in der Mehrzweckhalle Pyrbaum.

Wer sich im Vorfeld schon informieren möchte:

Joachim Schneider, Tel. 09179/964093

oder per e-mail: musikakademie.pyrbaum@gmail.com

Liederkranz Pyrbaum e. V.

Treffen der Mitglieder des gemischten Chores nach der Sommerpause **am Donnerstag, 17.9.2020 19.30 Uhr im Feuerwehrhaus**

An diesem Tag sollte unsere erste Chorprobe nach der Sommerpause stattfinden.

Doch Corona.....

Wir wollen uns trotzdem treffen, um zu besprechen wie es weitergehen könnte und eine neue Struktur suchen und finden.

Bitte nehmt euren Mundschutz mit, Desinfektionsmittel stehen vor der Treppe bereit und wir werden den vorgeschriebenen Abstand bei den Sitzgelegenheiten schaffen.

Unser Wirt Hans B. sorgt dafür, dass wir nicht „auf dem trockenen“ sitzen müssen. Bis dahin b.x. (bleibts xund)

G. Seeger



HSG Pyrbaum-Seligenporten

Damen der HSG Prybaum/Seligenporten mit neuem Trainer

Die Frauen der 1. Damenmannschaft der HSG Pyrbaum/Seligenporten gehen mit Freude und Respekt in die neue Bezirksoberrligasaison, die am 03.10.20, beginnen soll.

Nach einer schwierigen Saison 19/20 in der BOL rettete nur der Corona-Spielabbruch die HSG vor dem Abstieg. Die Entscheidung des BHV, keine Mannschaft absteigen zu lassen, gibt der Mannschaft nun die Chance zu beweisen, dass sie zurecht in der Bezirksoberrliga spielt. Dazu kam auch noch der Rücktritt des Aufstiegstrainer Peter Bartsch während der laufenden Saison. Hier nochmals vielen Dank für die geleistete Arbeit in den letzten Jahren.

Seit Mitte März ruhte nun der Ball, sowohl im Trainings- als auch im Spielbetrieb. Diese Zeit nutzte die Vorstandschaft, um sich auf Trainersuche zu begeben und war erfolgreich.

Mit Martin Berthold konnte ein neuer Übungsleiter gefunden werden. Der 43-jährige Familienvater kommt nach 3-jähriger Trainerpause von der HG Zirndorf II. Erfahrungen im Handball sammelte er als Spieler beim SV Rednitzhembach, der SG Schwabach-Roth und zuletzt beim 1. FC Schwand. Dort gründete und formte er 2010 eine erfolgreiche Damenmannschaft, die er innerhalb von drei Jahren in die Bezirksliga führte. Die Mannschaft verpasste den direkten Durchmarsch in die BOL 2014 nur knapp.

Nun soll er helfen, die „Erste“ durch eine schwierige BOL-Saison zu führen – hierbei wird er unterstützt durch die Co-Trainerin Janina Siegleitmeier, die die Mannschaft bereits aus der letzten Saison kennt.

Eine besondere Herausforderung wird die angespannte Personalsituation, die sich bereits in der Rückrunde 2020 bemerkbar machte. Sabrina Mack und Stefanie Fruth haben sich entschieden, die Handballschuhe an den Nagel zu hängen. Isabel Hampl will ihr Glück in der Bayernliga versuchen und wechselt daher zum TSV Winkelhaid. Wir wünschen von Herzen alles Gute, Danke für euer Engagement.

Mit aktuell 13 Spielerinnen ist der Kader sehr dünn besetzt. Es fehlt dringend eine Torfrau, da Carina Wölfel aufgrund ihres Studiums in Bayreuth keine Trainingseinheiten mit der Mannschaft absolvieren kann.

Doch jammern gilt nicht! Ab Juli ist die Mannschaft mit einer sehr ungewöhnlichen Vorbereitung gestartet. Es gibt klare Regeln des BHV in Zeiten der Corona-Pandemie. Dennoch muss Martin Berthold seine Mannschaft kennenlernen, seine Spielphilosophie vermitteln und die Voraussetzungen für eine verletzungsfreie und erfolgreiche Saison legen.

Veränderungen geben auch immer die Chance für Neues – mit dem Abgang früherer Leistungsträger kann sich nun eine neue Mannschaft formen – mit neuer Hierarchie und der Übernahme von Verantwortung für sich und die anderen Mitspielerinnen. Gemeinsam schwitzen, gemeinsam lachen, gemeinsam feiern, gemeinsam erfolgreich sein – so stellt sich das Trainergespann die „neue Mannschaft“ vor.

Wer Lust hat, Teil dieser Mannschaft zu werden, ist jederzeit herzlich

willkommen. Jetzt ist der perfekte Zeitpunkt, um Teil einer lustigen, engagierten Truppe zu werden – auf und neben dem Handballfeld. Egal ob Anfänger oder Wiedereinsteiger, kommt vorbei und lernt uns kennen!

Regelmäßige Berichte zu den Spielen, der Spielplan und alle aktuellen Infos zur Mannschaft werden veröffentlicht auf der Homepage: www.hsg-pyrbaum-seligenporten.de. Text: Martin Berthold

Saisonstart mit Fragezeichen:

Sofern es die Vorgaben der Bayerischen Staatsregierung und des BHV zulassen, wird die HSG Pyrbaum-Seligenporten mit acht Mannschaften in die Saison 2020/2021 starten. Den Anfang machen dabei die Damen I und die weiblichen B- u. C-Jugend-Mannschaften, die am 03.10.20, die HSG-Saison mit Heimspielen (ob mit oder ohne Zuschauer ist noch offen) eröffnen. Die übrigen Teams starten dann im Laufe des Oktobers.

Die Damen I erwartet am 03.10.20, um 19:00 h, den TV Erlangen-Bruck und eine Woche später, am 11.10.20, um 18:00 Uhr, den Tabellenletzten der abgebrochenen Saison 2019/2020 und eigentlichen Mitabsteiger der HSG, die HG im TV Amberg.

Ebenfalls am 11.10.20, bereits um 15:30 Uhr, ist die zweite Garnitur der HG im TV Amberg zu Gast bei den Damen II der HSG, die von Cornelia Ledel trainiert werden, in der Halle in Pyrbaum.

Während die weibliche A-Jugend mit Trainerin Steffi Fruth in der bezirksübergreifenden Bezirksoberrliga erst am 17.10.20, ins Geschehen eingreift, starten die B-Mädels von Katja Sonntag und C-Mädels von Alexandra Lippmann, am 03.10.20, um 18:00 Uhr bzw. 16:00 Uhr, in Sulzbach Rosenberg.

Die D-Mädels von Ex-Damen-Trainer Peter Bartsch beginnen mit dem Turniertag in heimischer Halle am 11.10.20, ab 09:30 Uhr.

Die Termine der weiblichen E-Jugend von Jessica Hiller und der Minis um Katja Kühn stehen noch nicht fest.

Text: Dieter Meyer

SV Seligenporten

Fitnessabteilung wieder voll aktiv

Die Fitnessabteilung ist mit ihrem Kursprogramm wieder nach den Sommerferien gestartet. Die genauen Startzeiten wurden den Teilnehmern durch die jeweiligen Kurstrainer per Whats-App mitgeteilt.

Die Kursdauer beträgt 50 Minuten; nach Kursende werden die Geräte desinfiziert und die Halle gelüftet.

Die Kursteilnehmer wurden gebeten, die ihnen bereits bekannten Hygienemaßnahmen zu beachten.



Das Kursangebote der Fitness-Abteilung ab September 2020

Sonntag:

10:00 - 10:50 Uhr, HIIT - Training,

Montag:

08.00 - 08:50 Uhr, Wirbelsäulen-Gymnastik

09.00 - 09:50 Uhr, Wirbelsäulen-Gymnastik

17.15 - 18:05 Uhr, Yoga

18.15 - 19:05 Uhr, Yoga für Männer u. Frauen

19.15 - 20:05 Uhr, Fitness-Gymnastik

20.15 - 21:05 Uhr, Indoor-Cycling

Dienstag:

09.00 - 09:50 Uhr, Sling - Training

18.00 - 18:50 Uhr, Fitness-Gymnastik

19.00 - 19:50 Uhr, Fitness-Gymnastik

20.00 - 20:50 Uhr, Step - Gym - Mix

Mittwoch:

09.00 - 09:50 Yoga

18.00 - 18:50 Uhr, Wirbelsäulen-Gymnastik

19.00 - 19:50 Uhr, Zumba

20.00 - 20:50 Uhr, Indoor-Cycling

Donnerstag:

09.30 - 10:20 Uhr, Mutter - Kind - Turnen

19.00 - 19:50 Uhr, Beckenbodengymnastik

20.00 - 20:50 Uhr, Qi Gong

Freitag:

14.30 - 15:20 Uhr, Turnzwerge

15.30 - 16:20 Uhr, Turnmäuse

16.30 - 17:20 Uhr, Kinderturnen

18.00 - 18:50 Uhr, Indoor-Cycling

19.00 - 19:50 Uhr, Sling - Training

Infos und Anmeldung zu den einzelnen Kursen bei Lydia Meyer,
Tel.: 09181 2705747

Jugendmannschaften bereiten sich auf Saisonstart vor:

Bereits seit Mitte August stehen die sieben Jugendmannschaften des SVS im Training und hoffen gespannt, ob es mit dem Saisonstart, der für den 14.09.20, geplant ist, denn tatsächlich klappt.

Erstmals in der Vereinsgeschichte spielt die B-Jugend in einer Spielgemeinschaft mit drei Vereinen. Die SG TSV Pavelsbach, so der offizielle SG-Name, wurde aus acht Spielern des SVS und weiteren Jungs vom TSV Pavelsbach und aus Postbauer-Heng gebildet.

Neben der B-Jugend hoffen noch die C-, D-, E 1 - und E 2-, die F- und die G-Jugend auf den Saisonbeginn.

Der SV Seligenporten gratuliert nachfolgend genannten Mitgliedern recht herzlich zum Geburtstag:

Gerhard Arzt zum **60.** Geburtstag

Wilhelm Rustler zum **65.** Geburtstag

Texte: Meyer Dieter

TSV Pyrbaum e. V.

Die Sportangebote im TSV Pyrbaum ab September 2020

Montag:

14.15 – 15.15 Uhr, Freizeit Damen Walking
19.30 – 20.30 Uhr, Gymnastik Damen

Dienstag:

18.00 – 19.00 Uhr, Zumba mit Marlene
19.00 – 20.30 Uhr, Sportlerei (Sport querbeet)

Mittwoch:

15.00 – 16.00 Uhr, Behinderten- und Reha Sport
16.00 – 17.00 Uhr, Behinderten- und Reha Sport
17.00 – 18.00 Uhr, Behinderten- und Reha Sport
19.30 – 20.30 Uhr, Aerobic mit Kerstin

Donnerstag:

09.30 – 10.30 Uhr, Freizeit Damen Rückengymnastik
16.00 – 17.00 Uhr, Mutter-Kind-Turnen
18.30 – 19.30 Uhr, HIIT Fitness mit Ali
20.00 – 21.30 Uhr, Freizeit Herren

Freitag:

15.15 – 16.15 Uhr, Kinderturnen
18.00 – 19.00 Uhr, HIIT Fitness mit Ali

Interessenten für die jeweiligen Angebote (alle in der TSV Halle) wenden sich bitte an Erika Oettel unter (Tel. **621**). Infos zu Fußball bei Ringo Klein (Tel. **180325**), zu Handball bei Alex Lippmann (Tel. **515**), zu Kegeln bei Ehrenfried Döbl (Tel. **527**) und Tennis bei Volker Härtl (Tel. **3358**)

Sie haben **Lust und Zeit**, als Übungs- bzw. Gruppenleiter bei uns aktiv zu werden? Wir sind offen für neue Angebote: Lauftreff, spinning-Kurs, dirt-bike, Rückenschule, Beachvolleyball, Wintersport, ... Wir setzen Ihrer sportlichen Fantasie keine Grenzen. Kontakt: Dirk Lippmann (Tel. **515**)



Fussballabteilung TSV Pyrbaum

Trotz der Spiele, die weiterhin leider ohne Zuschauer, voraussichtlich bis Ende des Jahres, stattfinden müssen, begrüßt die Fussballabteilung des TSV Pyrbaum die Neuzugänge der Herrenmannschaften.

Herzlich Willkommen an Nicklas Baske (JFG Wendelstein), Joshua Roth (ASV Neumarkt) und Michael Blank (Wiedereinsteiger).

Ebenso begrüßen wir die ehemaligen A-Jugend Spieler, welche sich nun in den Herrenmannschaften behaupten können.

Wir wünschen allen viel Erfolg, einen guten Start und eine verletzungs-freie Saison.

Alexandra Mussgiller



Die Kleinfeldmannschaften der Fußballer des TSV Pyrbaum trainieren ab sofort wieder wie folgt:

Jahrgänge '08-11	Montag und Mittwoch 17:00 bis 18:30 Uhr	Schulsportplatz
Jahrgang '12	Dienstag 17:00 bis 18:30 Uhr	Schulsportplatz
Jahrgang '13	Montag 17:00 bis 18:30 Uhr	B-Platz TSV Pyrbaum
Jahrgang '14 und jünger	Dienstag 16:30 bis 17:30 Uhr	Schulsportplatz

Komm vorbei! Unsere Jugendtrainer und unsere Spieler*innen freuen sich Dich kennenzulernen.

TSV Pyrbaum – wir GEMEINSAM für unseren Verein!

Hast Du Lust zu kicken, neue Freunde zu finden und bist ein Teampayer? Dann bist Du bei uns genau richtig!

Komm doch einfach mal zum Probetraining vorbei.

Das Trainerteam und die Mannschaft freuen sich auf Dich!



DAHOAM IST DAHOAM ...

INDUSTRIEPARK ERASBACH B2
92334 BERCHING
TEL: 08462 / 9424 - 0

FENSTER, TÜREN & MEHR...

EIBNER+REGNATH
...da san mia dahoam!

RENOVIEREN SIE MIT UNS IHR ZUHAUSE!

WWW.EIBNER-REGNATH.DE

Tennisabteilung des TSV Pyrbaum

Wir haben es geschafft! Mehr als 200 Mitglieder sind nun in unserer Tennisabteilung organisiert. Ein herzliches Willkommen an alle neuen Mitglieder! Und um die neuen Mitglieder in unseren Reihen willkommen zu heißen, als Ersatz für die Corona-bedingte Absage der Night of Tennis und zur Einweihung unserer neuen Flutlichtanlage, organisieren wir am 18.-20.09.2020 ein Turnier: Das Turnier, siehe separate Anzeige.

Alle Regeln zum Schutz vor einer Corona-Ansteckung werden dabei unbedingt eingehalten.

Vorankündigung: am Freitag, den 30.10.2020 findet um 19:30 Uhr unsere Jahreshauptversammlung statt. Bitte notiert Euch diesen Termin genauso wie tags darauf, den 31.10.2020. An diesem Samstag schließen wir die Tennis-Plätze. Das ist die letzte Chance dieses Jahr den Arbeitsdienst von vier Stunden abzuleisten.

Volker Hårdtl Abteilungsleiter Tennis - TSV Pyrbaum





Das Turnier

TSV Pyrbaum Herbstturnier 2020 für Alle mit offizieller Einweihung der Flutlichtanlage und viel Spaß und Unterhaltung

Datum: Freitagabend, 18.09.2020 ab 19 Uhr
Samstagabend, 19.09.2020 ab 18 Uhr
Endspiele Sonntagnachmittag 20.09.2020 ab 14 Uhr

Turnierform: Tie-Breakturnier mit Vorrunde und anschließendem K.O. System im Viertel-, Halb- und Finale

Meldegruppen: Herren Einzel, ab Junioren 16
Damen Einzel, ab Juniorinnen 16

Teilnehmer: Vereinsmitglieder und geladene Gastspieler

Teilnahmegebühr: 5€, Jugendliche und Auszubildende frei

Tennisbälle: BTU 1.0 werden von Verein gestellt

Spielmodus: 2 Gewinn-Tie-Breaks mit je 10 Punkte, jeder Teilnehmer macht, je nach Meldelage mindestens 3 Matches, davon mind. eins unter Flutlicht

Zeiteinteilung: Freitagabend ab 19 Uhr, Samstagabend ab 18 Uhr
Vorrundenspiele, Sonntag ab 14 Uhr Viertelfinale, Halbfinale und Finale Siegerehrung
Sonntag 16:30 Uhr

Verpflegung: wird organisationsseitig gegen geringen Beitrag am Freitagabend und Samstagabend angeboten

Preise: Ruhm und Ehre

Zusatzprogramm: Kinderwettbewerb Samstagnachmittag 18 Uhr für Kinder

Alternativtermin: bei Regen eine Woche später

Wir bitten um Eure zahlreichen Anmeldungen

Neues aus der Kegelabteilung des TSV Pyrbaum

Liebe Freunde des Kegelsports, Faszination KEGELN

Unter diesem Motto fand am 15. August das 1.Vorbereitungsspiel der Keglerinnen und Kegler der Kegelabteilung des TSV Pyrbaum statt.

Gespielt wurden je 4 Durchgänge mit je 30 Würfeln 15 Würfe in die Vollen und 15 Würfe zum Abräumen. Aufgestellt wurden Kegelpaarungen zum Paarlauf die ersten Plätze belegten hier

Platz 1: Angelika Brunner und Ehrenfried Döbl

Platz 2: Karin Glettner und Antonino Lupo

Platz 3: Gabriele Lupo und Manfred Glettner

Herzlichen Glückwunsch. Anschließend wurde im Sportheim bei einem Grillabend, zusammen gefeiert.

Eine Information zum Thema abnehmen

Mit Spiel, Spaß und Geselligkeit abnehmen, wo geht das???? Beim Kegelsport oder als Mitglied in einer Kegelfreizeitgruppe. Kegeln ist dazu

noch die ideale Ergänzung zum Alltagsstress. Informationen dazu gibt es jeden Montag von 18.30 Uhr bis 20.00 Uhr in der Kegelabteilung im TSV Sportheim oder unter E-Mail bei ktehrenfried@t-online.de

Bis bald „Gut Holz“, Euer Ditmar Oettel

Jehovas Zeugen - Pyrbaum

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

immer noch sind wir fest im Griff einer weltweiten Pandemie (**Covid-19**). Man hatte die Hoffnung, der Höhepunkt der Infektionskrankheit wäre überstanden – doch die Tatsachen (wieder erhöhte Fallzahlen) zeigen in die andere Richtung.

Aus diesem Grund werden wir auch weiterhin keine Zusammenkünfte in unserem Saal in Freystadt abhalten. Dazu ist uns die Gesundheit unserer Mitmenschen ein zu hohes Gut, mit dem man nicht leichtfertig spielen sollte.

Das hat auch Einfluss auf den bevorstehenden Besuch unseres Kreisaufsehers Brd. Sperlich und seiner Frau. Aber keine Sorge - sie werden virtuell unsere Gäste sein, die als Zoom- Versammlung mit verfolgt werden kann.

Am **Dienstag, den 13. Oktober 2020, 19.00 Uhr** können Sie seinen Vortrag „**Kleidet euch mit Liebe**“

auf diesem Wege hören.

Mittwoch, Donnerstag, Freitag und Samstag, jeweils um **9.00 Uhr** und um **13.45 Uhr** hält Brd. Sperlich jeweils eine kurze biblische Besprechung, die besonders den christlichen Predigtauftrag im Focus hat.

Am **Sonntag, den 18. Oktober 2020, 9.30 Uhr** steht der Vortrag „**Werde ich das Kennzeichen zum Überleben bekommen?**“ auf dem Programm.

Daran schließt sich eine verkürzte Besprechung der Bibel anhand der Zeitschrift der WACHTTUM mit dem Thema:

„**Die Auferstehung – ein Beweis für Gottes Liebe, Weisheit und Geduld**“ an.

Den Abschluss bildet dann die Ansprache unseres Kreisaufsehers mit der Aufforderung an jeden Einzelnen:

„**Alles tun, um den Glauben zu stärken**“

Wir hoffen sehr, dass es Ihnen möglich sein wird, einige oder alle Gedanken über unsere Zoom- Versammlung mitzubekommen.

Für nähere Auskünfte, wie Sie sich in das Programm einwählen können, erhalten Sie unter den privaten Telefonnummern **09176 / 7538** oder **09176 / 858**. Möchten Sie weitere Informationen oder interessieren Sie sich für einen kostenlosen Bibelkurs, dann ist unsere Website www.jw.org genau die richtige Adresse.

In der Hoffnung Sie doch in absehbarer Zeit persönlich in unserem Königreichssaal willkommen heißen zu können, wünschen wir Ihnen von Herzen alles Gute, bitte bleiben sie weiterhin gesund – oder werden das wieder!

Jehovas Zeugen Pyrbaum, I. A. G. Grzyb

Kleinanzeigen

Verleihe Gerüst für Putz- und Malerarbeiten

Firma FELDBERGER, Cäciliastraße 21a, 92353 Pavelsbach
Telefon (09180) 16 79, Mobil: (0171) 5 26 28 90

Baumfällung in Gärten – Wurzelstockfräsen alle Größen – Heckenschnitt

Telefon (09188) 30 73 51 oder (0171) 1 28 77 99

Minibagger/Radlader übernimmt Aufträge im Garten-, Erd- u. Tiefbau

Fa. Stoll, Simonstraße 12, 92353 Pavelsbach, Tel. (09180) 31 87

Hole kostenlos Flohmarktware ab. Tel. (09180) 22 44

Sie planen einen Neu -Umbau, Ausbau oder Modernisierung Ihres Hauses, Dachgeschosses oder Ihrer Gewerberäume? Dann sind Sie hier richtig!

Firma Brückner Elektro + Trockenbau Meisterbetrieb + Partner.
Elektroinstallation, SAT Anlagen, Elektroheizungen Trockenausbau, Malerarbeiten, Fliesenlegen, Heizung, Sanitär.

Fa. Brückner Elektro + Trockenbau Tel. (0151) 14 64 93 94

Mehr Infos über uns unter www.elektromeister-trockenbau.de

Acker, Wiese, Wald und Ödland zu kaufen gesucht.
Tel.: 0177 8 59 70 08.

Klavierstimmungen
Günter Schwan Tel. 0172/8 64 28 19 oder 09183/44 66

Landwirtschaftliches Grundstück zu pachten gesucht.
Telefon 0177/8597008

Haus oder große Wohnung mit Garten, ab 01.02.2021, zu mieten gesucht. Gerne weiterhin in Oberhembach oder nähere Umgebung, Telefon (09180) 186337 oder per Mail an cokrauss@t-online.de

Musikunterricht für Klavier und Akkordeon von Profimusiker, für Anfänger und Fortgeschrittene, Kinder (ab 7 Jahren) und Erwachsene. Jazz- und Folklorestilistik für jedes Instrument. Telefon 09180/9396400

- Brennholz ofenfertig (Weichholz / Hartholz)
- Holzspalter-Verleih
- Kundendienst

Rasenmäher Schmidt
Telefon: (09188) 300090 Mobil: 0178 8 59 54 34

Futtermittel direkt vom Bauernhof

Hafer, Gerste, Weizen, Maiscobs, Gras Cobs, Mais gebrochen, K.-Mais
Getreide gequetscht und gereinigt, Zuckerschnitzel, Weizenkleie,
Sonnenblumenkerne, Legemehl, Hanfstroh, Hobelspäne, Pferde-,
Hunde- und Katzenfutter

Schwarzhafer, Bierhefeflocken, Leinpellets, Johannisbrot, Biotin,
Maisflocken, Vitaminkonzentrat.

Außerdem: Holzpellets und Briketts aus deutscher Herstellung

Lieferung frei Haus.
Telefon (09188) 26 54 oder 0170 3 24 58 75

Natürlich TIERWOHL.

Suche landwirtschaftliche Fläche zur nachhaltigen Bewirtschaftung.
Familienbetrieb Kurzendorfer, Rengersricht, Telefon 0151 424 799 19.

Wir suchen ab sofort in Dauerstellung
CNC-Dreher (m/w/d), CNC-Fräser (m/w/d)
DIN ISO, Fanuc oder Mazak

Bewerbung bitte an: fuchs@drehe-cnc.de
Tel. 09188/305010

Fuchs CNC Technik GmbH, Gewerbegebiet Ost 9, 92353 Postbauer-Heng

**Bitte beachten Sie! Ab sofort gilt für Berichte,
Bilder und Anzeigen unsere E-Mail-Adresse:
printmedien@kilian-verlag.de**

Beiträge, die an kontakt@kilian-druck.de gesendet werden,
werden nicht mehr für das Mitteilungsblatt berücksichtigt.

Für die zahlreichen Glückwünsche und Aufmerksamkeiten
anlässlich meines

80. Geburtstages

möchte ich mich recht herzlich bedanken.

Mein besonderer Dank gilt vor allem meiner Familie,
Herrn Bürgermeister Langner, Herrn Pfarrer Henke,
Herrn Hauff vom VdK sowie allen Verwandten und Freunden.

Rosina Gmelch

Dennenlohe 1, Pyrbaum

Danke



Jörg Hirschmann

07.04.1972 – 26.07.2020

Sagen wir allen
Verwandten, Bekannten
und Nachbarn,
die mit uns Abschied
nahmen und ihre
Anteilnahme, in
persönlichen und
schriftlichen Beileids-
bezeugungen, zum
Ausdruck brachten.

Unser besonderer
Dank gilt Herrn
Pfarrer Eyselein für
seine tröstende Worte.

Fam. Hirschmann

Pyrbaum im August 2020

*Werben in den Mitteilungsblättern bringt Erfolg. Werben in
den Mitteilungsblättern bringt Erfolg. Werben in den Mittei-
lungsblättern bringt Erfolg. Werben in den Mitteilungsblättern
bringt Erfolg. Werben in den Mitteilungsblättern bringt Erfolg.*

Lebensmittel Obst Gemüse Getränke



Gerhard Striegel

Marktplatz 7 90602 Pyrbaum Telefon: 09180/ 7 57

Geschäftszeiten

Montag - Freitag von 6.15 - 12.30 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr

Samstag von 6.15 - 13.00 Uhr

Deutsche Post

Postöffnungszeiten

Montag - Freitag

9.00 - 12.00 Uhr

14.00 - 18.00 Uhr

Samstag

9.00 - 13.00 Uhr

Getränke-Lieferservice Partyplatten Präsentkörbe

Frau Dr. Marie Auguste Preuß

(genannt Gusti)

Quellennachweis: Auszug aus dem Band VI aus dem Archiv des Marktes Pyrbaum „Heilberufe und Pyrbaum“



1920 ca. Gusti als Studentin



Ehrenbürgerin Dr. Auguste Preuß
22.07.1898 - 13.09.1979

Frau Dr. Marie Auguste Preuß wurde am 25. Juli 1898 in Nürnberg Gostenhofer Hauptstr. 19 geboren. Ihre Eltern waren der Handelsreisende Karl Albrecht Preuß und Marie Henriette Preuß geb. Luckenbach evangelischer Religion.

Die Ehe der Eltern hielt nicht lange, der Vater soll nach Paris verzogen sein. Die Mutter liierte sich dann mit dem Bruder ihres Mannes, dem Sanitätsrat Dr. Gustav Preuß. Dieser war während des 1. Weltkrieges für das Lazarett in Nürnberg zuständig. Die Mutter zog dann mit ihrer Tochter nach Pyrbaum. Hier ging die spätere Ehrenbürgerin bis zur 3. Klasse in die Schule. Anschließend dürfte sie in Nürnberg das Gymnasium besucht haben.

1925 heiratete sie Fritz Riemann. Sie trug dann den Doppel-Namen Dr. Riemann-Preuß. Nach der Scheidung 1937 fiel der Name Riemann weg. Herr Riemann war Künstler und kam nach der Scheidung oft noch zu Besuch nach Pyrbaum mit seiner Familie. Er war wieder verheiratet und hatte Kinder. Bei einem Kind war die frühere Ehefrau Dr. Preuß dann auch Patin.

Studiert hat sie u. a. in München, dort begann sie auch ein Tagebuch zu schreiben (vom 3. Jan. 1927 - 4. Juli 1928). Ein Teil dieser Aufzeichnungen wurde als Kopie dem Archiv übergeben.

Daraus nun einige Eintragungen:

1927 In diesem Jahr bin ich den Menschen näher gekommen. Ich kann sie stärker lieben und tiefer verachten. Menschen, denen man helfen darf, ist man – ob sympathisch, gut, böse oder sogar widerlich sind – in der Stunde des Helfens verbunden; dieses Verbundenseins wegen glaube ich, dass nicht die Eitelkeit das Gefühl der Bereitschaft ist, sondern Güte.

Vom 8. - 24.I. in Chemnitz

26.I. Doktorexamen in München, abends 8 Uhr wurden wir bei Sauerbruch vorgelassen. Nach einer weinerlichen Ansprache Molliers erhalten wir das Diplom. Meine Arbeit: „Über familiäres Vorkommen von Ovarialdesmoid (Albrecht) wurde mit 2 benotet; die mündliche Prüfung ist ohne Einfluss.

1.II. Antritt im Krankenhaus in Amberg.

28.III. Ich mache meine **erste Operation**: Leistenbruch an einem Mann, unter Leitung von Dr. Schmidt.

5.IV. Zweite Operation: rechtsseitiger Leistenbruch. Bauernmädchen von auswärts.

17.IV. Ostersonntag – Karfreitag – Samstag hatte ich frei. Die beiden Feiertage Dienst bis 20 Uhr. Zwischen 10 und 11 Uhr wird ein 12 jähriges Mädchen gebracht. Ich bin alleine im Krankenhaus, untersuche, stelle akute Blinddarmentzündung fest und rufe den Chef zur Operation. Dr. Dörfler bietet mir die Operation an und assistiert mir. Er ist so mild und freundlich, dass ich in aller Ruhe und mit Sicherheit arbeite.

Im Krankenhaus Amberg nimmt Frau Dr. Preuß weitere Operationen am Blinddarm und Leistenbruch, vor.

Dienstag 27.IX. - Übernahme der Vertretung in Schmidmühlen – Ich habe mich sehr um die Vertretung bemüht, denn nach dem Urlaub fällt mir der Krankenhausdienst noch schwer. Die Sprechstunde ist werktags von 8 bis 1 Uhr und sonntags um 10 Uhr. Sonntags kommen die Leute immer im Schwarm nach der Kirche zum Doktor. 20 Patienten sind da, sie stehen dicht gedrängt im Hausgang. Es gibt nur einen Arztraum, der zugleich Apotheke ist, kein Wartezimmer. Der erste Patient ist eine Frau mit einem Nackenfurunkel.

28.IX. Heute entdecke ich im Sprechzimmer einen Miniatursterilisator und bemühe mich vergeblich ihn zu öffnen. Der junge D. klärt mich auf: „Der ist schon lange hin. Wir kochen nie aus, ist ja nicht nötig. Im Notfall putzen wir die Instrumente mit Spiritus. Es ist hier Sitte, Instrumente und Verbandszeug in der Aktenmappe mitzunehmen.

1.X. Nachmittag kommt Fritz mit dem Güterzug. Ich führe ihn auf den Kreuzberg.

3.X. Vormittags ½ 10 Uhr fahren wir mit dem Mietauto nach Burglengenfeld, weil ich mich beim dortigen Bezirksarzt vorstellen muss. Beim Lesen meines Approbationsscheines fragt er mich gnädig langsam, ob ich etwa die Tochter des San. Rates Preuß sei. Ich stelle mich als Nichte vor. Er kennt meinen Onkel persönlich. In wohlwollendem freundlichen, doch immer etwas herablassendem Ton erzählt er mir von Erlebnissen in seiner ersten Vertretung.

Um 1 Uhr ist Säuglingsberatung, die in der Arztwohnung stattfindet. Die Kinder werden gewogen, untersucht und zum Schluss wird die Mutter mit einem „Grieszettel“ entlassen. Auf diesem werden 2 Pfund Gries bestätigt, die billiger verabreicht werden. Der Grieszettel ist das Lockmittel, damit die Frauen regelmäßig ihre Kinder bringen. Eine Schwester aus Burglengenfeld hilft beim Wiegen der Kinder. Sie heißt **Donhauser** und ist eine **Verwandte des kath. Lehrers in Pyrbaum**.

4.X. Heute der erste Zahnpatient. Als er mich erblickt, macht er ein misstrauisches Gesicht. Sagen tut er nichts darüber, aber ich tröste ihn gleich mit der Eröffnung, dass ich schon viele Zähne gezogen habe. Ohne Kopfhalten ist das Zahnziehen unbequem. Doch es gelingt mit dem ersten Angriff. Der Patient strahlend, noch den Mund voller Blut: „Sie ziehen besser als ein Zahnarzt“. Den Zahn möchte ich mir mitnehmen zur Erinnerung, weils so gut gegangen ist.

Ich radle vormittags noch nach Rieden 8 km. In der Mittagspause kommt heute zum 2. Mal ein 67jähriger Bauer. Nachdem er mir zugibt, die Medizin habe geholfen, entwickelte sich folgende Unterhaltung: „wie lange haben sie eigentlich g/studiert? „10 Jahre“ „so, so“ - „jetzt muss i amol talkert fragen dürfen. Sie da, dürfen sie in ihrem Beruf auch heiraten? „Hab ich bereits getan“.

„Gelas, des glaub i net“. Ich kann ihn nicht überzeugen. Schließlich fragt er: „Wann?“ „Vor 2 Jahren“. Er: „Jetzt geh i“ und beim Hinausgehen ganz leise: „I hab sie für a Mannerts erst g'haltn, des kommt von ihrn Bubikopf“.

8.X. Fritz kommt per Rad. Ich fahre ihm entgegen und wir steigen zusammen nach Ushlberg.

11.X. Ich sitze nachmittags im Garten und lese. Gleich werde ich in Sprechzimmer gerufen. Da höre ich Onkels (**Sanitätsrat Dr. Preuß Pyrbaum**) Stimme im Gang. Er war in Amberg, um unser Radio einzurichten. Nach einer Viertelstunde fährt er schon wieder ab, um nicht in der Nacht fahren zu müssen.

15.X. Fritz kommt per Rad, abends D. Er bringt mir vom Krankenhaus die Mitteilung, dass ich entweder nächste Woche wieder antreten müsse oder meine Volontärstelle aufzukündigen habe. Meine Entscheidung ist mir sofort klar. Ich kann nach der Praxisausübung nicht mehr in die unfreie Stellung zurück. Auch gefällt es mir hier sehr gut, um die Vertretung gegen die sichere Beamtenstelle aufzugeben. Innerlich drängt es mich längst zu einer eigenen Praxis und so sehe ich jetzt in den internen Umständen den willkommenen Wink, der mir den Entschluss beschleunigen hilft. Die Verantwortung in der hiesigen Praxis, mein ruhiges Erwarten der Krankenrufe, Glück in der Behandlung und gutes Einverständnis mit den Patienten haben das Gefühl der Reife für die Niederlassung in mir gefestigt. Auch lebe ich hier, wie in eigener Praxis. Die Patienten gehören mir und nun denke ich daran, für einen anderen Arzt zu arbeiten.

29.XII. Mittags wird Herr Sanitätsrat mit dem Sanitätsauto heim gebracht. Ich fahre mit dem Sanitätsauto zurück nach Amberg und bleibe bis 2. Feiertag früh. Fritz fährt nach Schm. auf 8 Tage.

4. Febr. 1928 – 8 Tage in Chemnitz, 8 Tage in Pyrbaum.

(Frau Dr. Preuß wurde häufig zu Entbindungen in umliegende Orte gerufen, die oft mit Komplikationen verbunden waren.)

1929

Frau Dr. Preuß übernimmt in Pyrbaum

Wie lange genau Gusti Preuß nach dem Ende der Aufzeichnungen in Schmidmühlen/Pfreimd/Amberg blieb, kann nicht gesagt werden. Ihr Onkel und ihr nicht formeller Stiefvater Dr. Gustav Preuß starb am 17. März 1929 und Gusti übernahm dessen Praxis in Pyrbaum alte Haus Nr. 64 ½, im späteren Polizeihaus neben dem Rathaus.

Fortsetzung folgt

Das Archivteam



Design & Qualität
rund ums Haus

weichselbaum.com

Angebot anfordern:
09185 / 9410-0

Torantriebe
Raffstorekästen
Pergolamarkisen
Jalousien
Funksteuerungen & Antriebe
ZIP-Systeme
Terrassendächer

Markisen
Garagentore
Rollläden
Antriebe Raffstoren
Haustüren

Weichselbaum macht's
BERATUNG – AUFMASS – MONTAGE
vom Fachbetrieb Ihrer Region

Parteiverkehr im Rathaus in Pyrbaum

Montag mit Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr
für Berufstätige: Donnerstag von 13.00 bis 18.30 Uhr
sonst nachmittags geschlossen.
Terminvereinbarungen in begründeten Fällen montags-mittwochs in der Zeit von 14.00 bis 16.00 Uhr möglich.

Telefon: 0 91 80 / 94 05-0

Telefax: 0 91 80 / 94 05-25

eMail: info@pyrbaum.de

Konten des Marktes Pyrbaum

Sparkasse Neumarkt - Parsberg
IBAN: DE26 7605 2080 0000 3000 04 · BIC/Swift: BYLADEM1NMA
Raiffeisenbank Pyrbaum
IBAN: DE56 7606 9553 0006 4112 82 · BIC/Swift: GENODEF1NM1

Medizinische Notrufnummern

Rettungsdienst, Notarzt, Krankentransport: Tel.: 1 12
Bereitschaftsarzt: Tel.: 116 117 oder 01805 / 19 12 12

Das Montagstelefon - Ein Sorgentelefon

immer montags von 08.00 - 12.00 Uhr und von 16.00 - 20.00 Uhr
Tel.-Nr. 0 91 85 / 92 27 22

Öffnungszeiten der Gemeindebücherei, Neumarkter Straße 15:

sonntags von 10.30 bis 11.30 Uhr, dienstags von 8.30 bis 10.00 Uhr,
donnerstags von 16.00 bis 18.00 Uhr

Wasserwart der Wasserversorgung Pyrbaum

Wasserwart: Müller, Telefon 09180 / 2927 oder 0160 / 8736981

Wasserwart des Zweckverbandes Brunnbachgruppe

(Oberhembach-Pruppach-Neuhof)
Muschaweck, Telefon 0171/ 5 76 49 95

Wasserwart des Zweckverbandes Möninger Gruppe

(Seligenporten-Rengersricht-Schwarzach-Dennenlohe)
Rupp, Telefon 09179/ 52 04 / 9 06 04 Mobil 0170/ 8 06 99 49

Ver- und Entsorger der Kläranlagen Pyrbaum, Seligenporten und Schwarzach

Sommer, Tel. 09180/ 90 90 00
Bossler, 09180/ 18 09 90 Mobil 0179/ 5 96 48 61

Gemeindlicher Räum- und Streudienst

Rathaus, Tel. 09180 9405-0

Öffnungszeiten des Wertstoffhofes:

Mittwoch: von 16.00 bis 18.00 Uhr (01.04. bis 31.10.)

Freitag: von 16.00 bis 18.00 Uhr (01.04. bis 31.10.)
von 14.00 bis 16.00 Uhr (01.11. bis 31.03.)

Samstag: von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 16.00 Uhr (01.04. bis 31.10.)
von 14.00 bis 16.00 Uhr (01.11. bis 31.03.)

AKTUELLES AUS DEM AKTIONSBÜNDNIS OBERPFALZ-MITTELFRAKEN (AOM)

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

In Kürze endet mein Jahr als Sprecher des Aktionsbündnisses Oberpfalz-Mittelfranken. Mit der Gründung des AOM e.V. wandern dann Sitz und Vorstand nach Freystadt; unser Bündnis erhält damit eine ganz neue Qualität und hoffentlich noch mehr Intensität.

Pasend dazu wurde vor kurzem eine Online-Befragung durchgeführt, an der die Bürger der 10 Kommunen teilnehmen und ihre Einschätzung zum AOM und ihrem Umfeld mitteilen konnten. Für die rege Teilnahme daran möchte ich mich vorab ganz herzlich bedanken. Ihnen aber vor allem auch die Ergebnisse mittels nachfolgender Übersichten nahebringen.

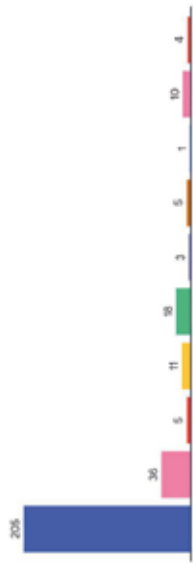
Ich glaube, gerade für Verwaltung und auch Gemeinde- oder Stadträte sind die gewonnenen Antworten sehr interessant.

Für die kommenden Monate, gerade angesichts leider wieder steigender Corona-Zahlen, wünsche ich Ihnen und uns Allen: Bleiben Sie gesund und achtsam!

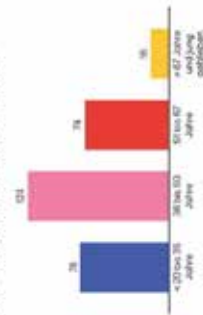
Ihr Daniel Horndasch
Erster Bürgermeister Markt Allersberg, Sprecher des AOM

Wo haben Sie Ihren Erstwohnsitz?

Markt Allersberg

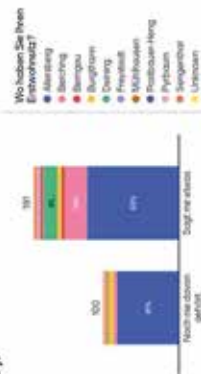


Dürfen wir Sie fragen, wie alt Sie sind?



AKTUELLES AUS DEM AKTIONSBÜNDNIS OBERPFALZ-MITTELFRAKEN (AOM)

Kennen Sie das Aktionsbündnis Oberpfalz-Mittelfranken?
Wie vertraut sind wir Ihnen aus den Medien (Presse, Internet, TV).



Wie ist Ihre Meinung zur interkommunalen Zusammenarbeit zwischen mehreren Kommunen?



Ihre Sichtweise zur Region



AKTUELLES AUS DEM AKTIONSBÜNDNIS OBERPFALZ-MITTELFRANKEN (AOM)

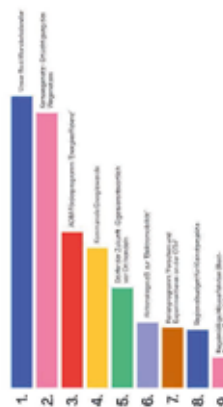


September
2020

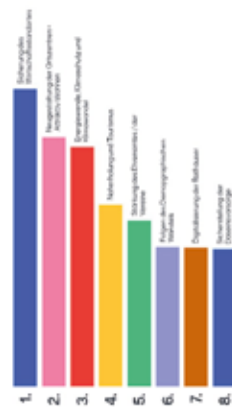
Wenn Sie jetzt nochmal an unsere Region denken, was denken Sie ganz persönlich ist das Besondere daran?



Unten finden Sie eine Liste unserer Projekte. Welche sind Ihnen bekannt, auch wenn nur vom Namen her?



Wo sollte aus Ihrer Sicht in der Zukunft der Fokus unserer Arbeit liegen? Erstellen Sie Ihre persönliche Rangfolge.



AKTUELLES AUS DEM AKTIONSBÜNDNIS OBERPFALZ-MITTELFRANKEN (AOM)



September
2020

Denken Sie einmal über mögliche zukünftige Wohnraummodelle nach. Wie ist Ihre Meinung zu:



Wie bewerten Sie die Infrastruktur in unserer Region?



Für Sie persönlich: Sind Landwirtschaft, Naturschutz und Tourismus miteinander vereinbar?



Monatsangebote September 2020

(gültig vom 01.09. bis 30.09.2020)

weitere Angebote auch in unserem Flyer oder in der Apotheke



Bepanthen Wund- und Heilsalbe
100 g ~~statt 15,20 €*~~
jetzt nur 10,95 € -
Sie sparen 28 %



Prospan Hustenliquid
30 x 5 ml Portionsbeutel
~~statt 10,71 €*~~
jetzt nur 7,95 € -
Sie sparen 25 %



Silomat DMP intensiv
gegen Reizhusten
12 Hartkapseln
~~statt 8,70 €*~~
jetzt nur 5,95 € -
Sie sparen 32 %



Aspirin plus C
10 Brausetabletten
~~Statt 6,80 €*~~
jetzt nur je 4,45 € -
Sie sparen 35 %



Wolfsteiner Apotheke
Dr. Stephan Schürger
Schlosshof 3
90602 Pyrbaum

www.wolfsteiner-apotheke-pyrbaum.de
Tel.: 09180 - 21 88
wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten
Mo-Fr: 8.30-18.30 Uhr, Sa: 8.30-12.30 Uhr



* gegenüber unserem bisherigen Preis. Der Angebotspreis ist nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Abbildungen ähnlich. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

wir-kaufen-ihr-baugrundstueck.de

09188 / 50 45 244

Getränkeland Müller
OBERFERRIEDEN
Am Espen 2
0 91 83-9 02 90 19

ANGEBOT • 09.09.-22.09.2020

Ayinger LAGER HELLE 20 x 0,5 l Pfund: 3,10 € 14,49 € 1,45 € / l	Glossner ROCK BOCK DOPPELBOCK 20 x 0,5 l Pfund: 2,70 € 5,79 € 2,19 € / l	NEUMARKTER MINERALWASSER SPORT Kirsche 20 x 0,5 l Pfund: 3,10 € 10,49 € 1,05 € / l
Schörle SCHÖRLE verschiedene Sorten 12 x 0,75 l Pfund: 3,30 € 8,49 € 0,94 € / l	Glossner BOCK 20 x 0,33 l Pfund: 4,50 € 14,49 € 2,20 € / l	deit Verschiedene Sorten 12 x 1,0 l Pfund: 3,30 € 7,99 € 0,67 € / l
GEROLSTEINER Mineralwasser 12 x 1,0 l Pfund: 3,30 € 5,99 € 0,50 € / l	ENTDECKER-KISTE 11 verschiedene Sorten 11 x 0,5 l Pfund: 4,25 € 4,44 € 0,81 € / l	Glossner NEUMARKTER Alkoholfreies Schankbier 20 x 0,5 l Pfund: 3,10 € 13,99 € 1,40 € / l
Federweißer 2020er Rieslingschneider 1 Flasche 1,0 l • Pfundpreis 3,49 € 3,49 € / l		

MO-FR: 8:00-12:30 / 13:30-18:00 Uhr • Samstag: 8:00-14:00 Uhr

Wir arbeiten für Sie!

**PLANUNG
BERATUNG
SERVICE
DIENSTLEISTUNGEN**

- Gartengestaltung
- Natursteinarbeiten
- Pflasterarbeiten
- Treppenbau
- Terrassenbau
- Zaunbau/Holzbau

DG **Dittrich**
GARTENBAU
Kompetenz im grünen Bereich

Faber Castell Straße 9 • 90602 Pyrbaum
Fax 09180/180417 • Mobil 0176/24528120 • info@gartenbau-dittrich.de

Tel. 0 91 80/93 09 88 • www.gartenbau-dittrich.de

PIRZER
Bestattungsinstitut GmbH

*Zusammen mit Ihnen
gehen wir ein Stück
auf dem schweren Weg
Ihrer Trauer.*

Dr.-Krauß-Straße 5
92318 Neumarkt
Telefon Tag und Nacht:
09181 - 47620

Türkeistraße 26
90518 Altdorf
Telefon Tag und Nacht:
09187 - 907700

www.pirzer-bestattung.de info@pirzer-bestattung.de